

# UNIVERSAL OWNER'S MANUAL - BREAK BARREL AIR RIFLE

.177, .22 and .25 caliber pellets

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE USING

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
United States of America  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BBB515

If you have questions, contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.  
REMEMBER, THIS AIR RIFLE IS NOT A TOY. ALWAYS TREAT THE AIR RIFLE AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

**WARNING:** NOT A TOY. THIS AIR RIFLE IS RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. DANGEROUS WITHIN 750 YARDS (686 METERS).

DEPENDING ON YOUR MODEL, YOUR AIR RIFLE WILL SHOOT .177, .22 OR .25 CALIBER PELLETS.

REFER TO THE MARKING ON YOUR AIR RIFLE FOR THE CORRECT CALIBER PELLET SIZE FOR YOUR PARTICULAR AIR RIFLE MODEL.

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIR RIFLE.

**WARNING:** DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIR RIFLE IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

**PROPOSITION 65 WARNING:** THIS PRODUCT CONTAINS ONE OR MORE CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS (OR OTHER REPRODUCTIVE HARM).

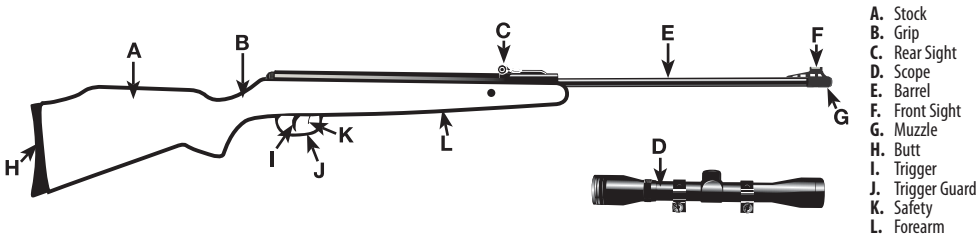
**CAUTION:** This air rifle has been classified as an adult air rifle. Adult air rifles are exempt from performance requirements for trigger mechanisms, safety mechanisms and drop tests.  
**NOTICE:** There may be up to a 250 shot break-in period with break barrel air rifles. During this period accuracy may be inconsistent and your gun may seem loud. This will improve as the gun breaks in.

## 1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- ALWAYS treat the air rifle as though it is loaded and ready to fire.
- ALWAYS treat air rifles with the same respect you would a firearm.
- ALWAYS store the air rifle unloaded and away from children.
- ALWAYS aim in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep the muzzle of the air rifle pointed in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- ALWAYS keep the air rifle "ON SAFE" until you are ready to shoot (Fig. 3A).
- ALWAYS check to see if the air rifle is "ON SAFE" (Fig. 3A) and unloaded when removing it from storage.
- ALWAYS check to see if the air rifle is "ON SAFE" (Fig. 3A) and unloaded when handing it to, or receiving it from another person.
- ALWAYS have you and others wear shooting glasses to protect your eyes.
- ALWAYS wear shooting glasses over eye glasses or prescription glasses
- ALWAYS place a shooting backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- ALWAYS check your backstop for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- ALWAYS use the proper size pellet in your air rifle. Check the markings on your air rifle to verify the pellet size.
- NEVER point the air rifle at any person or at anything you do not intend to shoot.
- NEVER reuse ammunition.
- NEVER shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- NEVER attempt to disassemble or tamper with your air rifle. Use an Authorized Service Station. Using an unauthorized service or repair center, or modifying the function of your air rifle in any way, may be unsafe and will void your warranty.

## 2. LEARN THE PARTS

Learning the names of the parts will help you understand your owner's manual.



## PINCH POINTS



**WARNING:** KEEP FINGERS CLEAR OF THE PINCH POINTS SHOWN IN FIG. 2.

## 3. OPERATING THE SAFETY

**CAUTION:** Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the air rifle in a safe manner.

1. Locate the safety in front of the trigger.
2. The letters "F" (fire) and "S" (safe) are found on the bottom of the trigger guard, and indicate the position of the safety.
3. Pull the safety towards the trigger to put the safety on. The safety is on, and the air rifle is "ON SAFE" when the safety lever is in the rear position "S", (near trigger), (Fig. 3A).
4. The air rifle is "OFF SAFE" or "FIRE" and able to be fired when the safety lever is in the forward position "F", (away from trigger), (Fig. 3B).
5. Do not take "OFF SAFE" until you have read and followed the instructions in this manual on how to load.



## 4. COCKING AND LOADING

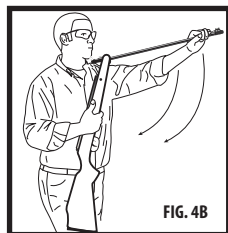
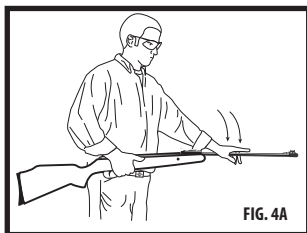
### A. Cocking

**WARNING:**

- NEVER PLACE YOUR HAND OR FINGERS OVER THE END OF THE MUZZLE.
- NEVER POINT THE MUZZLE TOWARD YOU OR ANY OTHER PERSON.
- DO NOT TOUCH THE TRIGGER OR PUSH THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION.
- DO NOT COCK YOUR AIR RIFLE UNTIL YOU ARE READY TO LOAD AND FIRE, SINCE THE ONLY WAY TO UN-COCK YOUR AIR RIFLE IS TO FIRE IT.

### CAUTION:

- Never allow the barrel to spring back before the action is engaged.
- Do not pull the trigger until the barrel is returned to the firing position.
- Do not fire your gun without a pellet in the chamber.
- Dry firing may cause damage to your air rifle.

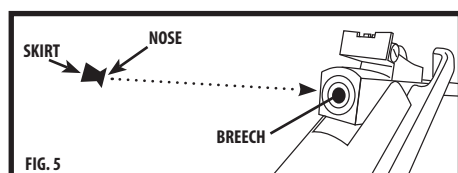


1. Put the air rifle "ON SAFE" (Fig. 3A).
2. Point the air rifle in a SAFE DIRECTION.
3. Hold the gun close to your body by placing the stock of the gun on your upper thigh.
4. With the palm of your hand, sharply tap the muzzle end of the barrel (Fig. 4A) to expose the breech.
5. With the gun resting on your upper thigh, grasp the muzzle end of the barrel.
6. Quickly and firmly, pull the muzzle end of the barrel down as far it will go to engage the action (Fig. 4B).
7. Be careful not to pinch your hand or fingers in the hinge area of the air rifle (Fig. 2).

### B. Loading

#### CAUTION:

- ALWAYS use the proper size pellet in your air rifle. Refer to the markings on your air rifle to verify the correct pellet size.
- NEVER reuse ammunition.
- The air rifle was designed to work with Crosman® or Benjamin® branded ammunition. Use of any other ammunition may cause injury to you or damage to the air rifle.



1. With the air rifle in the cocked/open position, place one pellet, nose forward, into the breech (Fig. 5).
  - a. Make sure that the skirt of the pellet is flush with the face of the breech.
2. Move the barrel back to its original position by pushing it up until it locks (Fig. 6).
  - a. Be sure the barrel is locked in the closed position after loading/cocking to ensure better accuracy.
3. The air rifle is now loaded and ready to fire. Keep the air rifle "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION until you are ready to shoot.

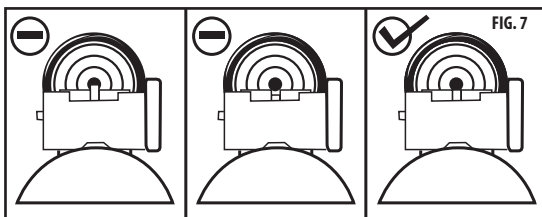
## 5. SIGHTS AND SCOPES

### A. Sight Adjustment (not available on all models)

- Elevation is set by means of the rear sight-elevating dial situated on the rear sight base. Turn the dial counterclockwise to make the pellet hit higher on the target and turn the dial clockwise to make the pellet hit lower on the target. (Fig. 7)
- Windage is set by turning the windage dial located on the right side of the sight. Turn the dial counterclockwise to make the pellet hit to the left on the target and turn the dial clockwise to make the pellet hit to the right on the target. (Fig. 7)

### B. Scope Mounting

- Check the owner's manual included with your scope for directions to properly mount and operate the scope.



## 6. TRIGGER DEVICE

This air rifle is equipped with a two stage adjustable trigger. The pull-off point and the trigger travel are factory adjusted. (Fig. 8)

**NOTE:** This feature is added for advanced shooters. Most shooters can use the factory settings and should not need to make any modifications. If you are not experienced in adjusting two stage triggers, leave the trigger as set at the factory, or seek the help of an authorized service station.

**WARNING:**

- INCORRECT ADJUSTMENTS CAN MAKE THE GUN UNSAFE TO USE.
- REPLACING OR MODIFYING EXISTING PARTS OF THIS AIR RIFLE MAY RENDER THE GUN UNSAFE TO USE.
- FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

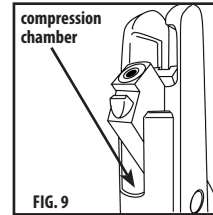
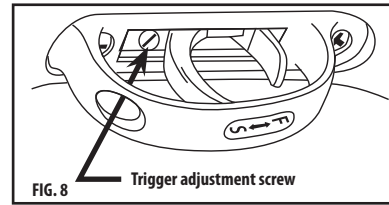
### REMEMBER:

- Small adjustments make a noticeable change to the operation of the trigger.
- Changes should be made in small steps.
- Adjustments should be made in ¼ or 90° turn increments.
- Test fire the air rifle before making further adjustments.
- Write down and save the adjustments you make in case you need to retrace your steps.
  1. Before making adjustments to the screw, make sure the air rifle is "ON SAFE", pointed in a SAFE DIRECTION, unloaded and not cocked.
  2. To decrease the second stage length, rotate the adjusting screw clockwise.
  3. To increase the second stage length, rotate the adjusting screw counterclockwise.

## 7. MAINTENANCE

### A. General Maintenance

1. Periodically tighten all stock fasteners.
2. Check and tighten scope mounts.
3. Periodically check your air rifle. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts.
  - a. Call customer service for assistance before using your air rifle again.
4. Your air rifle will maintain proper function longer if you oil it every 250 shots.
  - a. Apply one drop of Crosman RMOIL (available at crosman.com) into the compression chamber (Fig. 9).
5. DO NOT use petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil as this can cause damage to your gun.
6. If you drop the airgun, visually inspect for damage before using again.
7. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean broken parts. Call Crosman Customer Service for assistance before using your air rifle again.



**WARNING:**

- DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE YOUR AIR RIFLE.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIR RIFLE. ATTEMPTS TO MODIFY THE AIR RIFLE IN ANY WAY INCONSISTENT WITH THIS MANUAL MAY MAKE YOUR AIR RIFLE UNSAFE TO USE, CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH, AND WILL VOID THE WARRANTY.
- USE CROSMAN RMOIL ONLY AND DO NOT OVER-OIL. TO DO SO CAN CAUSE POSSIBLE DAMAGE TO THE GUN AND INJURY TO THE SHOOTER AND BYSTANDERS.

### B. Break In Period

1. During the first 250 shots with a break barrel, accuracy may be inconsistent and the gun may seem loud.
2. This will improve as the gun breaks in after 250 shots.

## 8. MANUALLY UNLOADING/CLEARING A JAMMED PELLET

**WARNING:** IF A PELLET DOES NOT FIRE AFTER PULLING THE TRIGGER AND FIRING, THEN IT MAY BE JAMMED. AN UNFIRED PROJECTILE IN THE BARREL CAN BE DANGEROUS. KEEP THE AIR RIFLE POINTED IN A SAFE DIRECTION.

**WARNING:**

- DO NOT RELOAD THE AIR RIFLE IF A PELLET IS JAMMED.
- DO NOT COCK THE AIR RIFLE DURING THE REMOVAL OF A JAMMED PELLET.
- NEVER LOOK DOWN THE MUZZLE END OF THE BARREL TO SEE IF A JAM HAS BEEN CLEARED.

1. Take the air rifle "OFF SAFE" and pointed in a safe direction until you are ready to shoot.
2. Fire the air rifle at a safe target.
3. If the pellet still does not fire, put your air rifle "ON SAFE" (Fig. 3A) and follow these steps.
  - a. Point the air rifle in a SAFE DIRECTION.
  - b. Hold the gun close to your body by placing the stock of the gun on your upper thigh.
  - c. With the palm of your hand, sharply tap the muzzle end of the barrel (Fig. 5A) to expose the breech.
  - d. Look down through the breech to confirm a pellet is jammed.
  - e. Insert the tapered end of the cleaning rod (not included) into the barrel.
  - f. CAREFULLY and slowly, apply more pressure until you push the pellet out of the muzzle.
  - g. DO NOT reuse that pellet.

### NOTE:

- DO NOT fire your air rifle without a pellet in the chamber (dry fire). This may permanently damage your air rifle.
- If you are not able to unjam your air rifle by following the "clearing a jammed pellet" procedure, take no further action. An Authorized Service Station will unjam your air rifle (no cost during the warranty period).

## PERFORMANCE

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature. This airgun was designed to function best with CROSMAN® and BENJAMIN® branded ammunition. Use of other ammunition may cause the gun to malfunction.

### LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for one year from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. You should retain the original sales receipt as record of date of purchase. If no receipt, the product is warranted for one year from date of manufacture.

### WHAT IS COVERED:

1. Replacement parts and labor.
2. Transportation charges to consumer for repaired product.

### WHAT IS NOT COVERED:

1. Transportation charges to Authorized Service Station for defective product.
2. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance – see Owner's Manual.
3. Any other expense.
4. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME LOCAL, STATE OR FEDERAL LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

### IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law, which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary, from state to state.

### STOP – BEFORE YOU RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Save on gas and avoid the trip back to the store. Contact our Customer Service/Technical Support representatives for information and trouble-shooting help. Call 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) or find answers to frequently asked questions at www.crosman.com.

### WARRANTY CLAIM AND REPAIR SERVICE

If your air gun needs repair - DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your air gun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by a Crosman Authorized Service Center will void the warranty.

**U.S. Customers** - Contact Crosman Customer Service at 800-724-7486 or email us via www.crosman.com. You will be instructed where and how to send your air gun in for repair under warranty or referred to one of our authorized service centers in your area.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Include with your product a copy of your receipt and a brief description of the problem. Be sure to indicate your name, mailing address, email address and telephone number. Allow 2-4 weeks for repairs. We recommend you use a method of shipping that provides you with a tracking number and insurance options. Crosman is not liable for any damaged, lost or stolen merchandise during shipping.

**Canadian Customers** - Contact the Gravel Agency, in Quebec at 866-662-4869.

**Outside U.S. Customers** - Please contact your point of purchase dealer/distributor. If you do not know your dealer/distributor, contact our International Dept. for assistance at 585-657-6161 or email us via www.crosman.com.

Crosman and Benjamin are trademarks of Crosman Corporation in the United States and other countries.  
© 2013 Crosman Corporation

Manual Number: E-BB-515 (English/Spanish)

# MANUAL UNIVERSAL DEL PROPIETARIO RIFLE DE CAÑÓN ABATIBLE

## Perdigones calibre .177, .22 y .25

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USARLO

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
Estados Unidos de América  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BBB515

Si tiene preguntas, comuníquese con Crosman al 1-800-724-7486, 585-657-6161 o en www.crosman.com

RECUERDE QUE ESTE RIFLE DE AIRE NO ES UN JUGUETE. SIEMPRE TRATE EL RIFLE DE AIRE COMO SI ESTUVIERA CARGADO Y CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UN ARMA DE FUEGO.

**ADVERTENCIA:** NO ES UN JUGUETE. ESTE RIFLE DE AIRE SE RECOMIENDA ÚNICAMENTE PARA SER USADO POR ADULTOS. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. PELIGROSO HASTA A 750 YARDAS (686 METROS).

EN FUNCIÓN DE SU MODELO, SU RIFLE DE AIRE DISPARARÁ PERDIGONES DE CALIBRE .177, .22 O .25. CONSULTE LAS MARCAS EN SU RIFLE DE AIRE PARA CONOCER EL TAMAÑO CORRECTO DEL CALIBRE DE SUS PERDIGONES PARA SU MODELO PARTICULAR DE RIFLE DE AIRE.

USTED Y LOS DEMÁS QUE ESTÉN CON USTED DEBEN USAR SIEMPRE ANTEOJOS PARA DISPARAR CON OBJETO DE PROTEGERSE LOS OJOS.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE.

**ADVERTENCIA:** NO BLANDA NI MUESTRE ESTE RIFLE DE AIRE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

**ADVERTENCIA DE LA PROPUESTA 65:** ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA O MÁS SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS (U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS).

**PRECAUCIÓN:** Este rifle de aire está clasificado como un rifle para adultos. Los rifles de aire para adultos están exentos de los requisitos de desempeño para los mecanismos de gatillo, los mecanismos de seguro y las pruebas de caída.

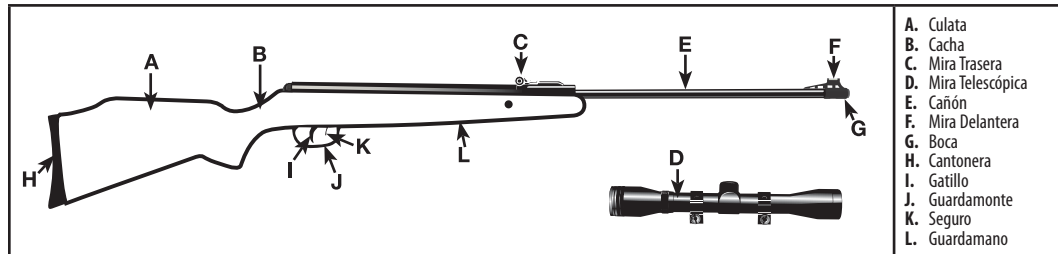
**AVISO:** Puede haber un período de ajuste de hasta 250 disparos para los rifles de cañón abatible. Durante este período, la precisión puede ser inconsistente y el arma parecer demasiado ruidosa. Esto mejorará conforme el rifle se ajusta.

### 1. INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Trate SIEMPRE al rifle de aire como si estuviera cargado y listo para disparar.
- SIEMPRE trate los rifles de aire con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- SIEMPRE guarde el rifle de aire descargado y lejos de los niños.
- SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE la boca del rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Mantenga SIEMPRE el seguro del rifle de aire activado ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar (Fig. 3A).
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") (Fig. 3A) y que esté descargado al sacarlo de su almacenamiento.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") (Fig. 3A) y que esté descargado al entregárselo a otra persona o al recibirlo de ella.
- Cuidé que usted y los demás utilicen SIEMPRE anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos.
- Utilice SIEMPRE anteojos para disparar sobre sus lentes o anteojos recetados
- Coloque SIEMPRE el respaldo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.
- Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- Utilice SIEMPRE perdigones del tamaño adecuado para su rifle de aire. Compruebe las marcas de su rifle de aire para verificar el tamaño de los perdigones.
- NUNCA apunte el rifle de aire a ninguna persona o cosa a las que no tenga la intención de dispararles.
- NUNCA reutilice la munición.
- NUNCA dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. El perdigón puede rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- NUNCA intente desmontar su rifle de aire ni alterarlo. Use una estación de servicio autorizada. El uso de centros de servicio o reparación no autorizados o la modificación de la función de su rifle de aire en cualquier manera pueden ser inseguros y anularán la garantía.

### 2. CONOZCA LAS PIEZAS

Aprender los nombres de las piezas le ayudará a entender su manual del propietario.



PUNTOS DE PELLIZCO



**ADVERTENCIA:** MANTENGA LOS DEDOS ALEJADOS DE LOS PUNTOS DE PELLIZCO QUE SE MUESTRAN EN LA FIG. 2.

### 3. FUNCIONAMIENTO DEL SEGURO

**PRECAUCIÓN:** Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el rifle de aire de modo seguro.

1. Encuentre el seguro enfrente del gatillo.
2. Las letras "F" (fuego) y "S" (seguro) se encuentran en la parte inferior del guardamonte e indican la posición del seguro.
3. Tire del seguro hacia el gatillo para activar el seguro. El seguro está puesto y el rifle de aire está "ON SAFE" cuando la palanca del seguro está en la posición trasera "S" (cerca del gatillo), (Fig. 3A).
4. El seguro del rifle de aire está desactivado ("OFF SAFE") o en "FUEGO" y se puede disparar cuando la palanca de seguridad está en la posición adelantada "F" (lejos del gatillo), (Fig. 3B).
5. No quite el seguro ("OFF SAFE") sino hasta después de haber leído y seguido las instrucciones de este manual sobre cómo hacer la carga.



### 4. AMARTILLAR Y CARGAR

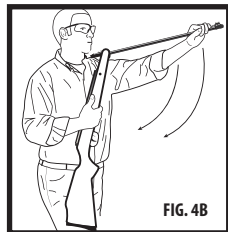
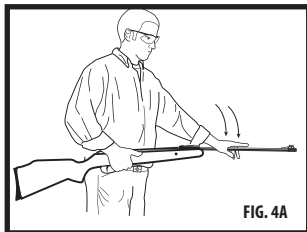
#### A. Amartillado

**ADVERTENCIA:**

- NUNCA PONGA LA MANO O LOS DEDOS SOBRE EL EXTREMO DE LA BOCA.
- NUNCA APUNTE LA BOCA DEL CAÑÓN HACIA USTED O HACIA CUALQUIER OTRA PERSONA.
- NO TOQUE EL GATILLO NI EMPUJE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE").
- NO AMARTILLE EL RIFLE DE AIRE HASTA QUE ESTÉ LISTO PARA CARGARLO Y DISPARARLO, DADO QUE LA ÚNICA FORMA DE DESAMARTILLAR EL RIFLE DE AIRE ES DISPARARLO.

**PRECAUCIÓN:**

- Nunca permita que el cañón vuelva a su posición antes de que se acople la acción.
- No tire del gatillo hasta que el cañón haya vuelto a la posición de disparo.
- No dispare el rifle si no tiene un perdigón en la recámara.
- El disparo en seco podría dañar su rifle de aire.

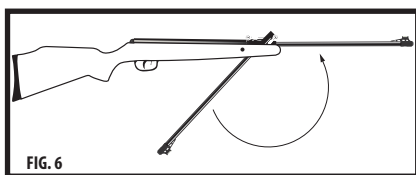
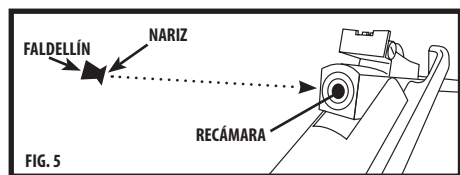


1. Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") (Fig. 3A).
2. Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
3. Sostenga el rifle cerca de su cuerpo colocando la culata en la parte superior del muslo.
4. Con la palma de la mano, dele un golpe seco al extremo de la boca del cañón. (Fig. 4A) para abrir la recámara.
5. Con el rifle descansando en la parte superior del muslo, tome el extremo superior del cañón.
6. Tire del extremo del cañón rápida y firmemente hacia abajo lo más que pueda para que se enganche la acción (Fig. 4B).
7. Tenga cuidado de no pellizcarse la mano o los dedos en el área de la bisagra del rifle de aire (Fig. 2).

#### B. Cargar

**PRECAUCIÓN:**

- Utilice SIEMPRE perdigones del tamaño adecuado para su rifle de aire. Compruebe las marcas de su rifle de aire para verificar el tamaño correcto de los perdigones.
- Nunca reutilice la munición.
- El rifle de aire se diseñó para funcionar con munición de la marca Crosman® o Benjamin®. El uso de cualquier otra munición puede causarles lesiones a usted o dañar el rifle de aire.



1. Con el rifle de aire en posición amartillada o abierta, coloque un perdigón en la recámara, con la nariz hacia delante (vea la Fig. 5).
  - a. Asegúrese de que el faldellín del perdigón esté al ras del frente de la recámara.
2. Mueva el cañón de vuelta a su posición original empujándolo hacia arriba hasta que se bloquee (Fig. 6).
  - a. Cuidé que el cañón esté bloqueado en posición cerrada después de cargar y amartillar para garantizar una mayor exactitud.
3. El rifle de aire suave está ahora cargado y listo para disparar. Mantenga puesto el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") y manténgalo apuntado en una DIRECCIÓN segura hasta que esté listo para disparar.

### 5. MIRAS Y MIRAS TELESCÓPICAS

#### A. Ajuste de la mira (no disponible en todos los modelos)

- La elevación se ajusta mediante el selector de elevación de la mira trasera situado en la base de ésta. Gire el selector en sentido contrario al de las manecillas del reloj para que el perdigón golpee más arriba en el blanco y girelo en el sentido de las manecillas del reloj para que el perdigón golpee más abajo en el blanco. (Fig. 7)

- La compensación de viento se ajusta girando el selector de compensación del viento situado del lado derecho de la mira. Gire el selector en sentido contrario al de las manecillas del reloj para que el perdigón golpee a la izquierda en el blanco y girelo en el sentido de las manecillas del reloj para que el perdigón golpee a la derecha en el blanco. (Fig. 7)

#### B. Instalación de la mira telescópica

- Compruebe el manual del propietario incluido con su mira telescópica para obtener indicaciones a fin de instalar y accionar correctamente la mira.

### 6. DISPOSITIVO DEL GATILLO

Este rifle de aire está equipado con un gatillo ajustable de dos etapas. El punto de liberación del gatillo y el recorrido del mismo están ajustados de fábrica. (Fig. 8)

**NOTA:** Esta función se añade para tiradores avanzados. La mayoría de los tiradores puede utilizar la configuración de fábrica y no deberán tener que hacer ninguna modificación. Si no tiene experiencia en el ajuste de gatillos de dos etapas, deje el gatillo como se ajustó en la fábrica o pida ayuda en una estación de servicio autorizada.

**ADVERTENCIA:**

- LOS AJUSTES INCORRECTOS PUEDEN HACER QUE NO SEA SEGURO UTILIZAR EL RIFLE.
- REEMPLAZAR O MODIFICAR LAS PIEZAS EXISTENTES DE ESTE RIFLE DE AIRE PUEDEN HACER QUE NO SEA SEGURO UTILIZARLO.
- NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

**RECUERDE:**

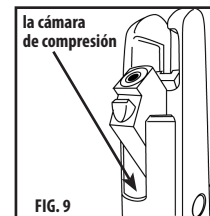
- Los pequeños ajustes causan un cambio notable en la operación del gatillo.
- Los cambios deben hacerse en pasos pequeños.
- Los ajustes deben hacerse en incrementos de ¼ de vuelta o 90°.
- Haga disparos de prueba con el rifle antes de hacer más ajustes.
- Anote y guarde los ajustes que haga en caso de que necesite volver sobre sus pasos.
- 1. Antes de hacer ajustes al tornillo, asegúrese de que el rifle de aire tenga activado el seguro ("ON SAFE"), esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA, esté descargado y no amartillado.
- 2. Para disminuir la longitud de la segunda etapa, gire el tornillo de ajuste en el sentido de las manecillas del reloj.
- 3. Para aumentar la longitud de la segunda etapa, gire el tornillo de ajuste en sentido contrario al de las manecillas del reloj.



### 7. MANTENIMIENTO

#### A. Mantenimiento general:

1. Apriete periódicamente todas las sujeciones de la culata.
2. Compruebe y apriete las monturas de las miras telescópicas.
3. Verifique periódicamente su rifle de aire. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas..
4. Llame a Servicio al Cliente para obtener ayuda antes de usar nuevamente su rifle de aire.
5. El rifle de aire mantendrá un funcionamiento adecuado durante más tiempo si lo aceita cada 250 tiros.
  - a. Aplique una gota de RMCOIL de Crosman (disponible en crosman.com) en la cámara de compresión (Fig. 9).
6. NO utilice aceite o solventes basados en destilados de petróleo y NO aplique aceite en exceso, ya que esto puede causarle daños a su rifle.
7. Si deja caer el rifle de aire, examínelo visualmente antes de volver a usarlo.
8. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas rotas. Llame a Servicio al Cliente de Crosman para obtener ayuda antes de usar nuevamente su rifle de aire.



**ADVERTENCIA:**

- NO INTENTE DESARMAR SU RIFLE DE AIRE.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE. LOS INTENTOS DE MODIFICAR EL RIFLE DE AIRE DE CUALQUIER FORMA QUE SEA CONTRARIA A ESTE MANUAL PUEDEN HACER QUE NO SEA SEGURO USAR EL RIFLE DE AIRE, CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE, Y ANULARÁN LA GARANTÍA.
- UTILICE ÚNICAMENTE RMCOIL DE CROSMAN Y NO APLIQUE ACEITE EN EXCESO. HACERLO PUEDE CAUSAR DAÑOS AL RIFLE Y LESIONAR AL TIRADOR Y A LOS ESPECTADORES.

#### B. Período De Ajuste

1. Durante los primeros 250 disparos con un cañón abatible, la exactitud puede ser poco uniforme y el rifle puede parecer ruidoso.
2. Esto mejorará conforme el rifle se ajusta después de 250 tiros.

### 8. DESCARGAR O EXTRAER MANUALMENTE UN PERDIGÓN ATORADO

**ADVERTENCIA:** SI UN PERDIGÓN NO SE DISPARA DESPUÉS DE TIRAR DEL GATILLO Y DISPARAR, PUEDE ESTAR ATORADO. UN PROYECTIL NO DISPARADO EN EL CAÑÓN PUEDE SER PELIGROSO. MANTENGA EL RIFLE DE AIRE APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.

**ADVERTENCIA:**

- NO VUELVA A CARGAR EL RIFLE DE AIRE SI HAY UN PERDIGÓN ATASCADO.
- NO AMARTILLE EL RIFLE DE AIRE DURANTE LA EXTRACCIÓN DE UN PERDIGÓN ATORADO.
- NUNCA MIRE POR EL EXTREMO DEL CAÑÓN PARA VER SI SE HA ELIMINADO UN ATASCAMIENTO.

1. Quite el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE") y manténgalo apuntando en una dirección segura hasta que esté listo para disparar..
2. Dispare el rifle de aire contra un blanco seguro.
3. Si el perdigón sigue sin dispararse, active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") (Fig. 3A) y siga estos pasos.
  - a. Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
  - b. Sostenga el rifle cerca de su cuerpo colocando la culata en la parte superior del muslo.
  - c. Con la palma de la mano, dele un golpe seco al extremo de la boca del cañón (Fig. 5A) para exponer la recámara.
  - d. Mire hacia abajo a través de la recámara para confirmar que hay un perdigón atorado.
  - e. Introduzca el extremo cónico de la baqueta de limpieza (no incluida) en el cañón.
  - f. CUIDADOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta empujar el perdigón fuera por la boca.
  - g. NO reutilice ese perdigón.

**NOTA:**

- NO dispare el rifle de aire si no tiene un perdigón en la recámara (disparo en seco). Esto podría dañar su rifle de aire de modo permanente.
- Si no puede desatascar el rifle de aire siguiendo el procedimiento de "liberar un perdigón atorado", no emprenda ninguna otra acción. Una estación de servicio autorizada desatascará su rifle de aire (sin costo durante el período de garantía).

**DESEMPEÑO**

Muchos factores afectan a la velocidad, entre ellos la marca del proyectil, el tipo de proyectil, la lubricación, el estado del cañón y la temperatura. Este rifle de aire está diseñado para funcionar mejor con munición de la marca CROSMAN® y BENJAMIN®. El uso de otra munición puede hacer que su arma funcione incorrectamente.

**GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO**

Este producto está garantizado contra defectos de materiales o mano de obra al consumidor al menudeo durante un año desde la fecha de la compra al menudeo y la garantía es transferible. Debe conservar el recibo original de venta como registro de la fecha de la compra. Si no hay recibo, este producto está garantizado durante un año desde la fecha de su fabricación.

**QUÉ ESTÁ CUBIERTO:**

1. Piezas de reemplazo y mano de obra.
2. Cargos por transporte del producto reparado al consumidor.

**QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO:**

1. Cargos por transporte del producto defectuoso a la estación de servicio autorizada.
2. Daños causados por maltrato, modificación u omisión en la realización del mantenimiento normal; vea el manual del propietario.
3. Cualquier otro gasto.
4. DAÑOS CONSECUCIONALES, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNAS LEYES LOCALES, ESTATALES O FEDERALES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA INDICADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED.

**GARANTÍAS IMPLÍCITAS**

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN OBJETIVO DETERMINADO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA DE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENEUDO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES A CUÁNTO TIEMPO DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICARSE A USTED.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales que no puedan ser reemplazadas, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado.

**¡ALTO! - ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.**

Ahorre gasolina y evítese el viaje de vuelta a la tienda. Comuníquese con nuestros representantes de Servicio al Cliente o de Soporte Técnico para obtener información y ayuda para resolver problemas. Llame al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) o encuentre respuestas a las preguntas frecuentes en www.crosman.com.

**RECLAMACIÓN DE GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIONES**

Si su rifle de aire necesita reparación, ¡NO INTENTE DESMONTARLO! Su rifle de aire requiere herramientas y accesorios especiales para repararlo. Cualquier desensamblado o modificación que no realice un Centro de Servicio Autorizado de Crosman anulará la garantía.

**Clientes de los EE.UU.:** Comuníquese con el Servicio al Cliente de Crosman al 800-724-7486 o envíenos un correo electrónico mediante www.crosman.com. Se le indicará a dónde y cómo enviar su rifle de aire para su reparación bajo garantía o se le remitirá a uno de nuestros centros de servicio autorizados en su zona.

Crosman Corporation  
Atn: Depto. de Garantía  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Incluya con su producto una copia de su recibo y una breve descripción del problema. Asegúrese de indicar su nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono. Conceda de 2 a 4 semanas para las reparaciones. Le recomendamos que use un método de envío que le proporcione un número de rastreo y opciones de seguro. Crosman no es responsable por ninguna mercancía dañada, extraviada o robada durante el envío.

**Clientes canadienses** - Comuníquese con Gravel Agency en Quebec al 866-662-4869.

**Clientes de fuera de los EE.UU.:** Comuníquese con su concesionario o distribuidor en el punto de compra. Si no conoce a su concesionario o distribuidor, comuníquese con nuestro Departamento Internacional para obtener ayuda en el 585-657-6161 o envíenos un correo electrónico via www.crosman.com.

Crosman y Benjamin son marcas comerciales de Crosman Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

© 2013 Crosman Corporation



# UNIVERSAL-BENUTZERHANDBUCH - KNICKLAUF-LUFTGEWEHR

## Geschosse Kaliber .177, .22 und .25

### LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
Vereinigte Staaten von Amerika  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BBB516

Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie Crosman unter 1-800-724-7486, 585-657-6161 oder auf www.crosman.com.

BEACHTEN SIE, DASS DIESES GEWEHR KEIN SPIELZEUG IST. HANDHABEN SIE DAS LUFTGEWEHR STETS SO, ALS WÄRE ES GELADEN UND MIT DER SELBEN VORSICHT, MIT DER SIE EINE FEUERWAFFE HANDHABEN WÜRDEN.

**⚠️ WARNUNG:** KEIN SPIELZEUG. DIESES LUFTGEWEHR IST NUR FÜR DIE VERWENDUNG DURCH ERWACHSENE EMPFOHLEN. UNSACHGEMÄSSE ODER NACHLÄSSIGE VERWENDUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. GEFÄHRLICH AUF BIS ZU 750 YARDS (686 METER).

ABHÄNGIG VON IHREM MODELL SCHIESST IHR LUFTGEWEHR GESCHOSSE MIT KALIBER .177, .22 ODER .25. BEACHTEN SIE DIE MARKIERUNG AUF IHREM LUFTGEWEHR FÜR DAS KORREKTE GESCHOSSKALIBER FÜR IHR SPEZIELLES LUFTGEWEHRMODELL.

SIE UND ANDERE IN IHRER NÄHE SOLLTEN IMMER SCHIESSBRILLEN TRAGEN, UM IHRE AUGEN ZU SCHÜTZEN.

KÄUFER UND BENUTZER HABEN DIE VERPFLICHTUNG, ALLE GESETZE BEZÜGLICH VERWENDUNG UND BESITZ DIESES LUFTGEWEHRS ZU BEFOLGEN.

**⚠️ WARNUNG:** ZIEHEN ODER ZEIGEN SIE DIESES LUFTGEWEHR NICHT IN DER ÖFFENTLICHKEIT - DIES KANN PERSONEN VERUNSICHERN UND EINE STRAFAT SEIN. DIE POLIZEI UND ANDERE KÖNNTEN ES FÜR EINE SCHUSSWAFFE HALTEN. VERÄNDERN SIE NICHT DIE FÄRBUNG UND MARKIERUNGEN, UM ES WIE EINE SCHUSSWAFFE AUSZUSEHEN ZU LASSEN. DIES IST GEFÄHRLICH UND KANN EINE STRAFAT SEIN.

**“PROPOSITION 65” ⚠️ WARNUNG:** DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE ODER MEHRERE CHEMIKALIEN, DIE VOM STAAT KALIFORNIEN ALS URSACHE VON KREBS UND GEBURTSDEFEKTEN (ODER ANDERER REPRODUKTIVER SCHÄDEN) ERACHTET WERDEN.

**VORSICHT:** Dieses Luftgewehr ist als Luftgewehr für Erwachsene klassifiziert. Luftgewehre für Erwachsene sind von Leistungsanforderungen für Abzugsmechanismen, Sicherheitsmechanismen und Falltests ausgenommen.

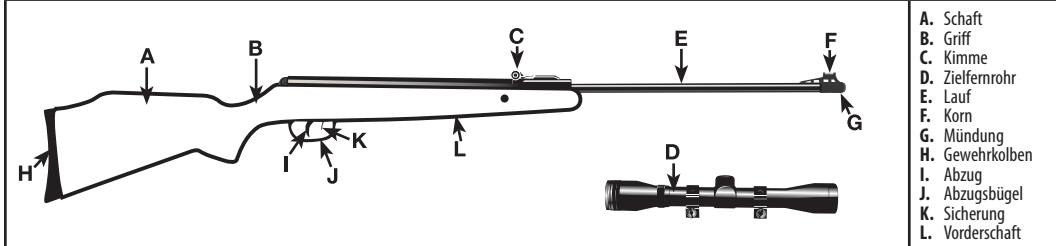
**ANMERKUNG:** Bei Knicklauf-Luftgewehren kann eine Einschusszeit von 250 Schuss erforderlich sein. Während dieses Zeitraums kann die Genauigkeit unbeständig sein und das Gewehr kann laut wirken. Dies bessert sich, nachdem das Gewehr eingeschossen ist.

#### 1. WICHTIGE SICHERHEITSMANAGEMENTEN

- Behandeln Sie das Luftgewehr IMMER so, als wäre es geladen und schussbereit.
- Behandeln Sie Luftgewehre IMMER mit der gleich Vorsicht, mit der Sie eine Feuerwaffe behandeln würden.
- Bewahren Sie das Luftgewehr IMMER ungeladen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zielen Sie IMMER in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Richten Sie die Mündung des Luftgewehrs IMMER in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Halten Sie Ihren Finger IMMER vom Abzug fern und außerhalb des Abzugsbügels, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Lassen Sie das Luftgewehr IMMER “GESICHERT”, bis Sie bereit sind zu schießen (Abb. 3A).
- Prüfen Sie IMMER, ob das Luftgewehr “GESICHERT” (Abb. 3A) und entladen ist, wenn Sie es vom Aufbewahrungsplatz entnehmen.
- Prüfen Sie IMMER, ob das Luftgewehr “GESICHERT” (Abb. 3A) und entladen ist, wenn Sie es einer anderen Person übergeben oder es von einer anderen Person erhalten.
- Sie und andere sollten IMMER Schießbrillen tragen, um Ihre Augen zu schützen.
- Tragen Sie IMMER Schießbrillen über (Korrektur-) Brillen
- Platzieren Sie einen Kugelfang IMMER an einer Stelle, die ungefährlich ist, sollte der Kugelfang unwirksam sein.
- Prüfen Sie Ihren Kugelfang vor jeder Verwendung IMMER auf Abnutzung. Alle Kugelfänge nutzen sich ab und sind schlussendlich nicht mehr wirksam. Wechseln Sie Ihren Kugelfang aus, wenn die Oberfläche abgenutzt oder beschädigt ist, oder wenn ein Querschläger auftritt.
- Verwenden Sie in Ihrem Luftgewehr IMMER Geschosse mit der korrekten Größe. Beachten Sie die Markierungen auf Ihrem Luftgewehr, um die Geschossgröße zu überprüfen.
- Zielen Sie mit dem Luftgewehr NIEMALS auf eine Person oder auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten.
- Munition NIEMALS wiederverwenden.
- Schießen Sie NIEMALS auf harte Oberflächen oder Wasseroberflächen. Das Geschoss kann abprallen oder rikoschettieren und jemanden oder etwas treffen, den oder das Sie nicht treffen wollten.
- Versuchen Sie NIEMALS, Ihr Luftgewehr zu zerlegen oder zu manipulieren. Wenden Sie sich an eine autorisierte Service-Stelle. Die Nutzung einer nicht autorisierten Service- oder Reparaturstelle, oder die Funktion Ihres Luftgewehrs in jeglicher Art zu modifizieren, kann gefährlich sein und macht die Gewährleistung ungültig.

#### 2. DIE TEILE KENNENLERNEN

Die Namen der Teile kennenzulernen hilft Ihnen dabei, Ihr Benutzerhandbuch zu verstehen.



#### QUETSCHSTELLEN



ABB. 2

**⚠️ WARNUNG:** HALTEN SIE DIE FINGER VON DEN QUETSCHSTELLEN, DIE IN ABB. 2 GEZEIGT WERDEN, FERN.

#### 3. DIE SICHERUNG BEDIENEN

**VORSICHT:** Wie alle mechanischen Geräte kann eine Luftgewehrsicherung versagen. Selbst wenn die Sicherung auf “GESICHERT” eingestellt ist, sollten Sie das Luftgewehr weiterhin auf sichere Art handhaben.

- Die Sicherung befindet sich vor dem Abzug.
- Die Buchstaben “F” (fire, Schießen) und “S” (safe, Sichern) befinden sich auf der Unterseite des Abzugsbügels und zeigen die Position der Sicherung an.
- Ziehen Sie die Sicherung zum Abzug, um das Gewehr zu sichern. Die Sicherung ist aktiviert, und das Luftgewehr ist “GESICHERT”, wenn sich der Sicherungshebel in der hinteren Position “S” (nahe dem Abzug) befindet (Abb. 3A).
- Das Luftgewehr ist “UNGESICHERT” oder auf “SCHIESSEN” und schussbereit, wenn sich der Sicherungshebel in der vorderen Position “F” (entfernt vom Abzug) befindet (Abb. 3B).
- Stellen Sie das Gewehr nicht auf “UNGESICHERT”, bis Sie die Anleitungen zum Laden in diesem Handbuch gelesen und befolgt haben.

#### 4. SPANNEN UND LADEN

##### A. SPANNEN

**⚠️ WARNUNGEN:**

- PLATZIEREN SIE NIEMALS IHRE HAND ODER IHRE FINGER AUF DEM MÜNDUNGSENDE.
- RICHTEN SIE DIE MÜNDUNG NIEMALS AUF SICH ODER ANDERE PERSONEN.
- BERÜHREN SIE NICHT DEN ABZUG UND WECHSELN SIE DIE SICHERUNG NICHT IN DIE “UNGESICHERT” POSITION.
- SPANNEN SIE IHR LUFTGEWEHR NICHT, BEVOR SIE BEREIT SIND, ES ZU LADEN UND ABZUFUEHREN, DENN DIE SPANNUNG IHRES LUFTGEWEHRS KANN NUR DURCH ABFEUERN GELÖST WERDEN.

#### VORSICHT:

- Lassen Sie den Lauf niemals zurückschnappen, bevor der Verschluss gespannt ist
- Betätigen Sie nicht den Abzug, bis sich der Lauf wieder in der Schießposition befindet.
- Schießen Sie nicht mit Ihrem Gewehr, wenn sich kein Geschoss im Patronenlager befindet.
- Leerschüsse können Schaden an Ihrem Luftgewehr verursachen.

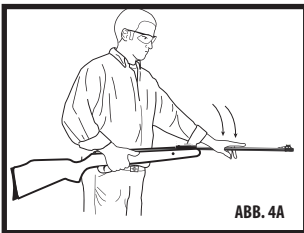


ABB. 4A

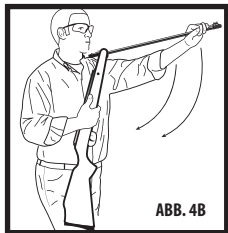


ABB. 4B

- Stellen Sie das Luftgewehr auf “GESICHERT” (Abb. 3A).
- Richten Sie das Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Halten Sie das Gewehr nahe an Ihrem Körper, indem Sie den Gewehrschaft auf Ihrem Oberschenkel platzieren.
- Klopfen Sie mit Ihrer Handfläche fest auf das Mündungsende des Laufs (Abb. 4A), um den Verschluss freizugeben.
- Platzieren Sie das Gewehr auf Ihrem Oberschenkel und ergreifen Sie das Mündungsende des Laufs.
- Ziehen Sie das Mündungsende des Laufs so weit wie möglich schnell und fest nach unten, um den Verschluss zu spannen (Abb. 4B).
- Achten Sie darauf, Ihre Hand oder Finger nicht im Gelenkbereich des Luftgewehrs einzuklemmen (Abb. 2).

##### B. LADEN

#### VORSICHT:

- Verwenden Sie in Ihrem Luftgewehr IMMER Geschosse mit der korrekten Größe. Beachten Sie die Markierungen auf Ihrem Luftgewehr, um die Geschossgröße zu überprüfen.
- Munition NIEMALS wiederverwenden.
- Das Luftgewehr ist konzipiert, mit Munition der Marke Crosman® oder Benjamin® zu funktionieren. Die Verwendung anderer Munition kann zu Verletzungen an Ihnen oder zu Schäden am Luftgewehr führen.

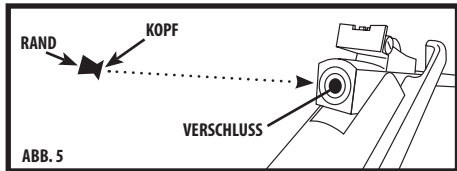


ABB. 5

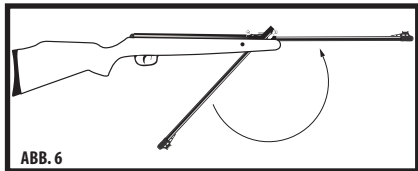


ABB. 6

- Während sich das Luftgewehr in der gespannten/offenen Position befindet, platzieren Sie ein Geschoss mit dem Kopf voraus im Verschluss (Abb. 5).
  - Stellen Sie sicher, dass der Rand des Geschosses auf gleicher Ebene mit der Verschlussfläche ist.
- Bewegen Sie den Lauf zurück in seine ursprüngliche Position, indem Sie ihn nach oben drücken, bis er einrastet (Abb. 6).
  - Achten Sie drauf, dass der Lauf nach dem Laden/Spannen in der geschlossenen Position arretiert ist, um eine bessere Genauigkeit zu gewährleisten.
- Das Luftgewehr ist nun geladen und schussbereit. Lassen Sie das Luftgewehr “GESICHERT” und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet, bis Sie bereit sind zu schießen.

#### 5. VISIERUNG UND ZIELFERNROHRE

##### A. Einstellung von Kimme und Korn (nicht bei allen Modellen verfügbar)

- Anhebung wird mittels des hinteren Visier-Anhebers eingestellt, das sich auf der hinteren Kimmenbasis befindet. Drehen Sie das Rad gegen den Uhrzeigersinn, damit das Geschoss im Ziel höher trifft, und drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, damit das Geschoss im Ziel niedriger trifft. (Abb. 7)
- Abdrift wird eingestellt, indem das Abdrift Rad gedreht wird, das sich auf der rechten Seite der Kimme befindet. Drehen Sie das Rad gegen den Uhrzeigersinn, damit das Geschoss das Ziel links trifft, und drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, damit das Geschoss das Ziel rechts trifft. (Abb. 7)

##### B. Zielfernrohrbefestigung

- Lesen Sie das Benutzerhandbuch Ihres Zielfernrohrs für Anleitungen zur korrekten Befestigung und Bedienung des Zielfernrohrs.

#### 6. ABZUGSVORRICHTUNG

Dieses Luftgewehr ist mit einem zweistufigen einstellbaren Abzug ausgestattet. Abzugspunkt und Abzugsweg sind werkseitig eingestellt. (Abb. 8)

**ANMERKUNG:** Diese Funktion ist für fortgeschrittene Benutzer vorgesehen. Die meisten Schützen können die Werkeinstellungen verwenden und sollten keine Änderungen vornehmen müssen. Wenn Sie keine Erfahrungen mit dem Einstellen von zweistufigen Abzügen haben, belassen Sie den Abzug in der Werkeinstellung, oder lassen Sie sich von einer autorisierten Service-Stelle helfen.

**⚠️ WARNUNGEN:**

- FALSCH EINSTELLUNGEN KÖNNEN DAS GEWEHR FÜR DEN GEBRAUCH UNSICHER MACHEN.
- BESTEHENDE TEILE DIESES LUFTGEWEHRS ZU ERSETZEN ODER ZU MODIFIZIEREN KANN DAS GEWEHR FÜR DEN GEBRAUCH UNSICHER MACHEN.
- WENN SIE DIES ANWEISUNGEN NICHT FOLGEN, KANN DIES ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

#### BEACHTEN SIE:

- Kleine Einstellungsänderungen führen zu deutlichen Veränderungen des Abzugsverhaltens.
- Änderungen sollten in kleinen Schritten durchgeführt werden.
- Einstellungen sollten in Schritten zu je ¼- oder 90°-Umdrehungen durchgeführt werden.
- Geben Sie einen Testschuss mit dem Gewehr ab, bevor Sie weitere Einstellungen vornehmen.
- Notieren Sie die Einstellungen und bewahren Sie die Notiz auf, falls Ihre Schritte rückverfolgen müssen.
  - Bevor Sie Einstellungen an der Schraube vornehmen, stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr “GESICHERT” ist, in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG gerichtet ist, nicht geladen und nicht gespannt ist.
  - Um die Länge der zweiten Stufe zu verringern, drehen Sie die Einstellungsschraube im Uhrzeigersinn.
  - Um die Länge der zweiten Stufe zu erhöhen, drehen Sie die Einstellungsschraube gegen den Uhrzeigersinn.



ABB. 8

#### 7. WARTUNG

##### A. Allgemeine Wartung:

- Ziehen Sie regelmäßig alle Materialverschlüsse an.
- Überprüfen Sie die Zielfernrohrbefestigungen und ziehen Sie sie an.
- Überprüfen Sie Ihr Luftgewehr regelmäßig. Sollte sich etwas verändert haben, wie ein kürzerer Abzugsweg oder geringeres Abzugsgewicht, kann dies auf abgenutzte oder kaputte Teile hinweisen.
  - Rufen Sie den Kundendienst zur Unterstützung an, bevor Sie Ihr Luftgewehr wieder verwenden.
- Ihr Luftgewehr ist länger funktionstüchtig, wenn Sie es alle 250 Schüsse ölen.
  - Geben Sie einen Tropfen Crosman RMCoil (erhältlich bei crosman.com) in die Kompressionskammer (Abb. 9).
- Verwenden Sie KEIN Öl und kein Lösungsmittel auf Erdöldestillatbasis und verwenden Sie NICHT ZU VIEL Öl, da dies Schäden an Ihrem Gewehr verursachen kann.
- Wenn Sie das Luftgewehr fallen lassen, überprüfen Sie es auf sichtbare Schäden, bevor Sie es wieder verwenden.
- Sollte sich etwas verändert haben, wie ein kürzerer Abzugsweg oder geringeres Abzugsgewicht, kann dies auf kaputte Teile hinweisen. Rufen Sie den Crosman Kundendienst für Unterstützung an, bevor Sie Ihr Luftgewehr wieder verwenden.



ABB. 9

**⚠️ WARNUNG:**

- VERSUCHEN SIE NICHT, IHR LUFTGEWEHR ZU ZERLEGEN.
- MODIFIZIEREN ODER VERÄNDERN SIE IHR LUFTGEWEHR NICHT. VERSUCHE, DAS LUFTGEWEHR AUF EINE ART ZU MODIFIZIEREN, DIE NICHT MIT DIESEM HANDBUCH ÜBEREINSTIMMT, KANN IHR LUFTGEWEHR FÜR DIE VERWENDUNG UNSICHER MACHEN, ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN, UND MACHT DIE GEWÄHRLEISTUNG UNGÜLTIG.
- VERWENDEN SIE NUR CROSMAN RMC OIL UND TRAGEN SIE NICHT ZU VIEL ÖL AUF. DIES KANN MÖGLICHE SCHÄDEN AM GEWEHR UND VERLETZUNGEN AM SCHÜTZEN UND AN ZUSCHAUERN VERURSACHEN.

##### B. Einschusszeit

- Während der ersten 250 Schüsse mit einem Knicklauf kann die Genauigkeit unbeständig sein und das Gewehr kann laut wirken.
- Dies bessert sich, wenn das Gewehr nach 250 Schüssen eingeschossen ist.

#### 8. MANUELLES ENTLADEN/ENTFERNEN EINES EINGEKLEMMTEN GESCHOSSES

**⚠️ WARNUNG:** WENN EIN GESCHOSS NACH DEM BETÄTIGEN DES ABZUGS NICHT ABGEFEUERT WIRD, IST ES MÖGLICHERWEISE EINGEKLEMMT. EIN NICHT ABGEFEUERTES PROJEKTIL IM LAUF KANN GEFÄHRLICH SEIN. HALTEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN EINE UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG GERICHTET.

**⚠️ WARNUNG:**

- LADEN SIE DAS LUFTGEWEHR NICHT NACH, WENN EIN GESCHOSS EINGEKLEMMT IST.
- SPANNEN SIE DAS LUFTGEWEHR NICHT, WÄHREND SIE DAS EINGEKLEMMTE GESCHOSS ENTFERNEN.
- BLICKEN SIE NIEMALS INS MÜNDUNGSENDE DES LAUFS, UM ZU ÜBERPRÜFEN, OB EINE BLOCKIERUNG GELÖST IST.

- Lassen Sie das Luftgewehr immer “GESICHERT” und in eine ungefährliche Richtung gerichtet, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Schießen Sie mit dem Luftgewehr auf ein ungefährliches Ziel.
  - Wenn das Geschoss immer noch nicht abgeschossen wird, wechseln Sie Ihr Luftgewehr auf “GESICHERT” (Abb. 3A) und befolgen Sie diese Schritte.
    - Richten Sie das Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
    - Halten Sie das Gewehr nahe an Ihrem Körper, indem Sie den Gewehrschaft auf Ihrem Oberschenkel platzieren.
    - Klopfen Sie mit Ihrer Handfläche kräftig auf das Mündungsende des Laufs (Abb. 5A), um den Verschluss freizulegen.
    - Blicken Sie durch den Verschluss, um zu sehen, ob ein Geschoss eingeklemmt ist.
    - Führen Sie das konische Ende des Putzstocks (nicht enthalten) in den Lauf ein.
    - Üben Sie VORSICHTIG und langsam mehr Druck aus, bis Sie das Geschoss aus der Mündung drücken.
- Dieses Geschoss NICHT wiederverwenden.

#### ANMERKUNG:

- Schießen Sie NICHT mit Ihrem Gewehr, wenn sich kein Geschoss im Patronenlager befindet (Trockenschuss). Dies kann Ihr Luftgewehr dauerhaft beschädigen.
- Wenn Sie die Blockierung Ihres Luftgewehrs nicht lösen können, indem Sie dem “Entfernen eines eingeklemmten Geschosses“-Ablauf folgen, ergreifen Sie keine weiteren Maßnahmen. Eine autorisierte Service-Stelle wird die Blockierung Ihres Luftgewehrs lösen (kostenfrei während des Gewährleistungszeitraums).

#### LEISTUNG

Viele Faktoren beeinflussen die Geschwindigkeit, einschließlich Marke des Projektils, Art des Projektils, Schmierung, Zustand des Laufs und Temperatur. Dieses Luftgewehr funktioniert am besten mit Munition der Marke CROSMAN® und BENJAMIN®. Die Verwendung anderer Munition kann dazu führen, dass das Gewehr versagt.

#### EIN JAHR GEWÄHRLEISTUNG

Für dieses Produkt besteht für den Endverbraucher eine übertragbare Gewährleistung von einem Jahr ab Kaufdatum bei Material- und Verarbeitungsfehlern. Sie sollten den ursprünglichen Verkaufsbeleg als Nachweis des Kaufdatums aufbewahren. Sollte kein Verkaufsbeleg vorhanden sein, besteht für das Produkt eine Gewährleistung von einem Jahr ab Herstellungsdatum.

#### WAS ABGEDECKT IST:

- Ersatzteile und Arbeitszeit.
- Transportkosten des reparierten Produkts an den Kunden.

#### WAS NICHT ABGEDECKT IST:

- Transportkosten für das defekte Produkt zu einer autorisierten Servicestelle.
- Schäden aufgrund von Missbrauch, Modifizierung oder Unterlassung normaler Wartung - siehe Benutzerhandbuch.
- Alle anderen Kosten.
- FOLGESCHÄDEN, NEBENSCHÄDEN ODER NEBENKOSTEN EINSCHLIESSLICH SACHSCHÄDEN. EINIGE LOKALE, STAATLICHE ODER BUNDESSTAATLICHE GESETZ ERLAUBEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BEGRENZUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN NICHT, DAHER TRIFFT DIE VORSTEHENDE BEGRENZUNG ODER AUSSCHLIESSUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZU.

#### GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG

ALLE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR MARKTGÄNGIGKEIT UND GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUF EINEN ZEITRAUM VON EINEM JAHR AB KAUFdatum BEGRENZT. EINIGE STAATEN ERLAUBEN KEINE ZEITLICHE BEGRENZUNG DER DAUER VON GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, DAHER TRIFFT DIE VORSTEHENDE BEGRENZUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZU.

Soweit Bestimmungen dieser Gewährleistung durch Bundes-, Staats- oder Gemeinderecht, das nicht vorhergesehen werden kann, untersagt sind, sind sie nicht anwendbar. Diese Gewährleistung räumt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte ein, und Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich sein können.

#### STOPP - BEVOR SIE DIESES PRODUKT AN DEN HÄNDLER ZURÜCKGEBEN

Sparen Sie Treibstoff und vermeiden Sie den Weg zurück zum Händler. Kontaktieren Sie unsere Kundendienst-/Wartungsdienst-Vertreter für Informationen und Unterstützung zur Fehlerbehebung. Rufen Sie an unter 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) oder finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen auf www.crosman.com.

#### GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH UND REPARATUR-SERVICE

Wenn Ihr Luftgewehr repariert werden muss - VERSUCHEN SIE NICHT ES ZU VERLEGEN! Um Ihr Luftgewehr zu reparieren sind spezielle Werkzeuge und Befestigungen erforderlich. Jegliches Zerlegen oder jegliche Modifikation, die nicht durch eine autorisierte Service-Stelle von Crosman durchgeführt wird, macht die Gewährleistung ungültig.

**U.S.-Kunden** - Kontaktieren Sie den Crosman Kundendienst unter 800-724-7486 oder senden Sie uns eine E-Mail an www.crosman.com. Sie erhalten Anleitungen, wohin und wie Sie Ihr Luftgewehr zu von der Gewährleistung abgedeckten Reparaturen schicken können, oder werden an eine unserer autorisierten Service-Stellen in Ihrem Gebiet weitergeleitet.

Crosman Corporation  
Attn: Warranty Dept.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Legen Sie Ihrem Produkt eine Kopie Ihres Kaufbelegs und eine kurze Beschreibung des Problems bei. Achten Sie darauf, Ihren Name, Ihre Adresse, E-Mail-Adresse und Telefonnummer anzugeben. Die Reparatur kann 2-4 Wochen dauern. Wir empfehlen, dass Sie eine Versandmethode wählen, die Ihnen eine Nummer zur Verfolgung der Lieferung und Versicherungsoptionen bietet. Crosman haftet nicht für während der Lieferung beschädigte, verlorene oder gestohlene Ware.

**Kanadische Kunden** - Kontaktieren Sie die Gravel Agency in Quebec unter 866-662-4869.

**Kunden außerhalb der USA:** Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler/Lieferanten. Wenn Sie Ihren Händler/Lieferanten nicht kennen, kontaktieren Sie zur Unterstützung unser International Dept. unter 585-657-6161 oder senden Sie uns eine E-Mail an www.crosman.com.

Crosman und Benjamin sind Markenzeichen der Crosman Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.  
© 2013 Crosman Corporation

# UNIVERSAL INSTRUKTIONSBOG – LUFTGEVÆR MED KNÆKLØB

.177, .22 og .25 kaliber hagl

LÆS ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER INDEN BRUG

Crosman Corporation  
7629 Ruter 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469 USA  
www.crosman.com  
1-800-7 LUFTPISTOL (724-7486)

E-BBB517

Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte Crosman på 1-800-724-7486, 585-657-6161 eller www.crosman.com.

HUSK, AT DETTE LUFTGEVÆR IKKE ER ET LEGETØJ. BEHANDL ALTID LUFTGEVÆRET, SOM OM DET ER LADT OG MED DEN SAMME RESPEKT, SOM DU VILLE HAVE FOR ET SKYDEVÅBEN.

**ADVARSEL:** IKKE LEGETØJ. DETTE LUFTGEVÆR ANBEFALES KUN TIL VOKSNE. MISBRUG ELLER UFORSIGTIG ANVENDELSE KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD. FARLIG INDEN FOR 750 YARDS (686 METER).

AFFHÆNGIGT AF MODELLEN VIL DIT LUFTGEVÆR BRUGE .177, .22 ELLER .25 KALIBER HAGL. SE MÆRKNING PÅ DIT LUFTGEVÆR FOR DEN KORREKTE KALIBER HAGLSTØRRELSE FOR NETOP DIN LUFTGEVÆRMODEL.

DU OG ANDRE SAMMEN MED DIG BØR ALTID BÆRE SKYDEBRILLER FOR AT BESKYTTE ØJNENE.

KØBER OG BRUGER ER FORPLIGTET TIL AT OVERHOLDE ALLE LOVE GÆLDENDE FOR BRUG OG EJERSKAB AF DETTE LUFTGEVÆR.

**ADVARSEL:** TRU IKKE MED DETTE LUFTGEVÆR, ELLER VIS DET I OFFENTLIGHEDEN - DET KAN FORVIRRE FOLK OG KAN VÆRE EN FORBRYDELSE. POLITIET OG ANDRE KAN TRO, DET ER ET SKYDEVÅBEN. DU MÅ IKKE ÆNDRE FARVE OG AFMÆRKNINGER FOR AT FÅ DET TIL AT LIGNE ET SKYDEVÅBEN. DET ER FARLIGT OG KAN VÆRE EN FORBRYDELSE.

**LOVFORSLAG 65 ADVARSEL:** DETTE PRODUKT INDEHOLDER ET ELLER FLERE KEMISKE STOFFER, SOM I STATEN CALIFORNIEN ER KENDT FOR AT FORÅRSAGE KRÆFT OG FOSTERSKADER (ELLER ANDEN SKADE FOR FORPLANTNINGSEVNE).

**ADVARSEL:** DETTE LUFTGEVÆR ER BLEVET KLASSIFICERET SOM ET LUFTGEVÆR TIL VOKSNE. LUFTGEVÆR TIL VOKSNE ER FRITAGET FOR KRAV TIL YDEEVNE VEDRØRENDE UDLOSERMEKANISMER, SIKKERHEDSANORDNINGER OG FALDPRØVER.

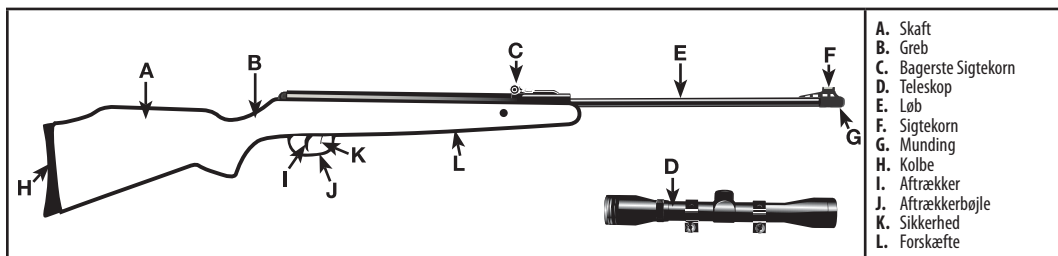
**BEMÆRK:** Der kan være op til 250 skud i en indkøringsperiode med luftgeværer med knækløb. I denne periode kan nøjagtigheden være inkonsekvent og dit våben kan virke støjende. Dette vil forbedre sig, efterhånden som pistolen er indkørt.

## 1. VIGTIGE SIKKERHEDSOPPLYSNINGER

- Håndtér ALTID luftgeværet, som om det var ladet og klart til at skyde.
- Håndtér ALTID luftgeværet med samme respekt, som du ville have for et skydevåben.
- Opbevar ALTID luftgeværet ikke-ladt og væk fra børn.
- Sigt ALTID i en SIKKER RETNING.
- Hold ALTID luftgeværets munding peget i en SIKKER RETNING.
- Hold ALTID fingeren fra aftrækkeren og væk fra aftrækkerbøjlen, indtil du er klar til at skyde.
- Hold ALTID luftgeværet "ON SAFE", indtil du er klar til at skyde (Fig. 3A).
- Kontrollér ALTID, om luftgeværet er "ON SAFE" (Fig. 3A) og ikke-ladt, når du fjerner det fra opbevaring.
- Kontrollér ALTID, om luftgeværet er "ON SAFE" (Fig. 3A) og ikke-ladt ved aflevering eller modtagelse fra en anden person.
- Sørg ALTID for, at du og andre bærer skydebriller for at beskytte øjnene.
- Brug ALTID skydebriller over almindelige briller.
- Placer ALTID en skydevold på en placering, der er sikker, hvis skydevolden svigter.
- Tjek ALTID din skydevold for slitage før og efter hvert brug. Alle skydevolde bliver udsat for slid og vil til slut bryde sammen. Udskift din skydevold, hvis overfladen bliver slidt eller beskadiget, eller hvis et rikochet opstår.
- Brug ALTID den korrekte størrelse pellet i dit luftgevær. Tjek markeringerne på dit luftgevær at kontrollere pelletstørrelse.
- Peg ALDRIG luftgeværet mod en person eller mod noget, du ikke har i sinde at skyde (på).
- Genbrug ALDRIG ammunition.
- Skyd ALDRIG mod hårde overflader eller mod vandoverflader. Haglene kan springe op eller rikoettere og ramme nogen eller noget, du ikke havde til hensigt at ramme.
- Forsøg aldrig at adskille eller manipulere dit luftgevær. Brug en autoriseret service- eller reparationscenter eller modificering af luftgeværets funktion på nogen måde kan være usikkert og vil annullere din garanti.

## 2. LÆR DELENE AT KENDE

Det vil gøre det lettere for dig at forstå din manual, hvis du har lært delenes navne at kende.



KLEMPUNKTER



**ADVARSEL:** HOLD FINGRENE FRI AF KLEMPUNKTERNE VIST I FIG. 2

## 3. BETJENING AF SIKKERHED

**ADVARSEL:** Som alle mekaniske anordninger kan et luftgeværs sikkerhed svigte. Selv når sikkerheden er "ON SAFE", skal du fortsætte med at håndtere luftgeværet på en sikker måde.

- Find sikring foran aftrækkeren.
- Bogstaverne "F" (skyd) og "S" (sikker) findes ved bunden af aftrækkerbøjlen, og angiver sikringens placering.
- Træk sikringen mod aftrækkeren, for at slå sikringen til. Sikringen er aktiv, og luftgeværet er "ON SAFE", når sikringshåndtaget er i bageste position "S", (nær aftrækkeren), (Fig. 3A).
- Luftgeværet "OFF SAFE" eller "FIRE" og kan affyres, når sikringshåndtaget er i den forreste position "F", (væk fra aftrækkeren), (Fig. 3B).
- Placer ikke i "OFF SAFE", før du har læst og fulgt denne manuals instruktioner for, hvordan man lader.

## 4. LADEGREB OG LADNING

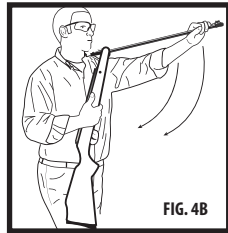
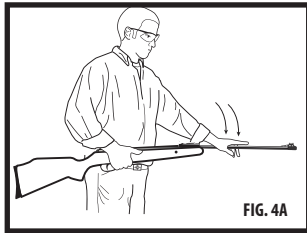
### A. LADEGREB

## ADVARSLER:

- PLACER ALDRIG HÅNDEN ELLER FINGRENE OVER MUNDTINGEN..
- RET ALDRIG MUNDTINGEN MOD DIG SELV ELLER NOGEN ANDEN PERSON..
- RØR IKKE VED AFTRÆKKEREN OG SKUB IKKE SIKRINGEN OVER PÅ POSITIONEN "OFF SAFE".
- TAG IKKE LADEGREB PÅ DIT LUFTGEVÆR, FØR DU ER KLAR TIL AT LADE OG SKYDE, DA DEN ENESTE MÅDE AT AFSPENDE DIT LUFTGEVÆR PÅ ER VED AT AFFYRE DET.

### FORSIGTIG:

- Lad aldrig løbet springe tilbage, før handlingen er aktiveret.
- Tryk ikke på aftrækkeren, før løbet returneres til affyringsposition.
- Affyrr ikke dit gevær uden en haglkugle i kammeret.
- Affyrr uden krudt kan forårsage skade på dit gevær.

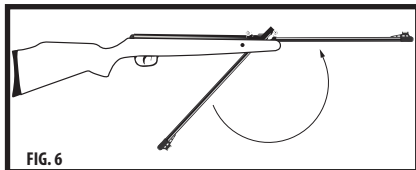
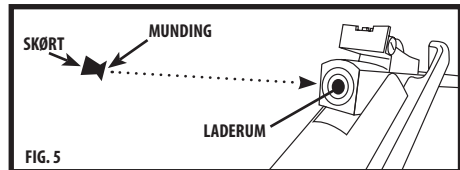


- Indstil luftgeværet til "ON SAFE" (Fig. 3A).
- Peg luftgeværet i en SIKKER RETNING.
- Hold geværet tæt ved kroppen ved at placere geværets skaft over på dit lår.
- Tryk med håndfladen kraftigt på mundingen for enden af løbet (Fig. 4A) for at eksponere laderummet.
- Med våbnet hvilende over på dit lår gribes mundingen for enden af løbet.
- Træk hurtigt og fast mundingen for enden af løbet ned, så langt det vil gå for at engagere handlingen (Fig. 4B).
- Pas på ikke at klemme din hånd eller fingre i luftgeværets hængselområde (Fig. 2).

### B. LADNING

### FORSIGTIG:

- Brug ALTID den korrekte størrelse hagl i dit luftgevær. Der henvises til markeringerne på dit luftgevær for at kontrollere den korrekte hagl størrelse.
- Genbrug aldrig ammunition.
- Luftgeværet er beregnet til at benytte ammunition af mærket Crosman® eller Benjamin®. Bruges anden ammunition, kan det skade dig eller forårsage skade på luftgeværet.



- Med luftgeværet i spændt/åben position placeres en haglkugle, med mundingen fremad, i laderummet (Fig. 5)..
- Sørg for, at kuglens skørt flugter med laderummets yderside.
- Flyt løbet tilbage til dets oprindelige placering ved at skubbe det op, indtil det låser (Fig. 6).
- a. Sørg for, at løbet er låst i en lukket position efter ladning/spænding for at sikre bedre nøjagtighed.
- Luftgeværet er nu ladet og klar til at skyde. Hold luftgevær "ON SAFE", og peg i en SIKKER RETNING, indtil du er klar til at skyde.

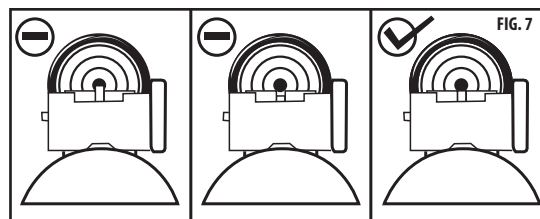
## 5. SIGTER OG KIKKERTSIGTER

### A. Sigtejustering (fås ikke til alle modeller)

- Højdejustering foretages ved hjælp af den bageste sigte-loftende skive, der sidder bagest på sigtebasen. Drej knappen mod uret for at få haglene til ramme højere på målet, og drej med uret for at få haglene til at ramme lavere på målet. (Fig. 7)
- Afdrift indstilles ved at dreje afdriftsskive, der sidder på sigtets højre side. Drej knappen mod uret for at få haglene til at ramme til venstre på målet, og drej med uret for at få haglene til at ramme til højre på målet. (Fig. 7)

### B. Montering af kikkertsigte

- Tjek instruktionsbogen, der medfølger sammen med dit kikkertsigte for instruktion til kikkertsigtens korrekte montering og betjening.



## 6. AFTRÆKKERANORDNING

Dette luftgevær er udstyret med en to-trins justérbar aftrækker. Pull-off punktet og aftrækkerbevægelsen er fabriksindstillet. (Fig. 8)

**BEMÆRK:** Denne funktion er tilføjet for avancerede skytter. De fleste skytter kan bruge fabriksindstillingerne og har ikke brug for at foretage nogen ændringer. Hvis du ikke har erfaring med at justere en to-trins udloser, behold aftrækkeren, som den er indstillet fra fabrikken eller søg hjælp hos en autoriseret servicestation.

## ADVARSLER:

- UKORREKTE JUSTERINGER KAN GØRE GEVÆRET FARLIGT AT BENYTTE.
- AT UDSKIFTE ELLER ÆNDRE VED DETTE LUFTGEVÆRS EKSISTERENDE DELE KAN GØRE GEVÆRET FARLIGT AT BENYTTE.
- UNDLADER MAN AT FØLGE DISSE INSTRUKTIONER, KAN DET RESULTERE I ALVORLIGE SKADER ELLER DØDSFÅLD.

### HUSK:

- Små justeringer har en mærkbar effekt på aftrækkerens funktion.
- Ændringer bør foretages lidt ad gangen.
- Justeringer bør foretages ved ¼ eller 90 graders forøgelse.
- Prøveaffyr luftgeværet, inden der foretages yderligere justeringer.
- Skriv ned, og gem de justeringer, du foretager, hvis du skulle få brug for at gå tilbage.
  - Inden der foretages justeringer for skruen, sørg da for, at luftgeværet er på "ON SAFE", peg i en SIKKER RETNING, er afladt og ikke spændt.
  - For at mindske den anden fase til længden roteres justeringsskruen med uret.
  - For at øge fasen til længden roteres justeringsskruen mod uret.

## 7. VEDLIGEHOLDELSE

### A. Almen Vedligeholdelse

- Alle skaftlase spændes med jævne mellemrum.
- Kontroller, og spænd kikkertsigtemontering.
- Tjek jævnligt dit luftgevær. Hvis noget virker forandret, ligesom et kortere eller svagere aftræk, kan det betyde slidte eller ødelagte dele.
  - Ring til kundeservice for assistance, inden du bruger dit luftgevær igen.
- Dit luftgevær vil bevare sin korrekte funktionalitet, hvis du smører det for hvert 250. skud.
  - Påfør en dråbe Crosman RMCOIL (kan fås på crosman.com) ind i kompressionskammeret (Fig. 9).
- Anvend IKKE petrolumsdestillat eller opløsningsmiddel, og overoler IKKE, da dette kan forårsage skade på dit gevær.
- Hvis du taber luftgeværet, så efterse det for skader, inden du bruger det igen.
- Hvis noget virker forandret, som f.eks. et kortere eller svagere aftræk, kan det betyde ødelagte dele. Ring til Crosmans kundeservice for at få hjælp, før du bruger dit luftgevær igen.



FIG. 8 Aftrækkerjusteringskrue

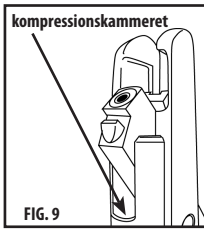


FIG. 9 kompressionskammeret

## ADVARSEL:

- FORSØG IKKE AT SKILLE DIT LUFTGEVÆR AD.
- UNDLAD AT MODIFICERE ELLER ÆNDRE DIT LUFTGEVÆR. FORSØG PÅ AT MODIFICERE LUFTGEVÆR PÅ NOGEN MÅDE I UOVERENSSTEMMELSE MED DENNE VEJLEDNING KAN GØRE DIT LUFTGEVÆR FARLIGT AT BRUGE, MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDEN OG VIL UGYLDIGGØRE GARANTIE.
- BRUG KUN CROSMAN RMCOIL OG BRUG IKKE FOR MEGET OLIE. DET KAN EVENTUEL TILSKADIGE VÅBNET OG SKADE SKYTEN OG TILSKUERE.

### B. Indskydningsperiode

- For de første 250 skud med et knækløbsgevær kan nøjagtigheden være ujævn, og pistolen kan larme.
- Dette bliver bedre, efterhånden som geværet indkøres efter 250 skud.

## 8. MANUEL AFLADNING/EJERNELSE AF FASTKLEMT HAGLKUGLE.

**ADVARSEL:** HVIS HAGLENE IKKE FLYRES AF EFTER AT AFTRÆKKEREN ER TRUKKET OG AFFYRING, SÅ KAN DE VÆRE FASTKLEMT. EN IKKE-AFFYRET PROJEKTIL I CYLINDEREN KAN VÆRE FARLIG. HOLD LUFTGEVÆR PEGENDE I EN SIKKER RETNING.

## ADVARSEL:

- Lad IKKE luftgeværet igen, hvis en haglkugle er fastklem.
- Spænd IKKE luftgeværet igen, mens en fastklemt haglkugle fjernes.
- Se ALDRIG ned i løbet for at se, om et fastklemt hagl er blevet fjernet.

- Tag luftgeværet "OFF SAFE", og peg det i en sikker retning, indtil du er parat til at skyde.
- Affyrr luftgeværet mod et sikkert mål.
- Sæt, hvis haglkuglen stadig ikke affyres, dit luftgevær i positionen "ON SAFE" (Fig. 3A), og følg disse trin.
  - Peg luftgeværet i en SIKKER RETNING.
  - Hold geværet tæt ved kroppen ved at placere geværets skaft på dit øvre lår.
  - Tryk med håndfladen kraftigt på mundingen for enden af løbet (Fig. 5A) for at eksponere laderummet.
  - Se ned gennem laderummet for at bekræfte, at en haglkugle sidder fastklem.
  - Indsæt den tilspidsede ende af rensesstav (medfølger ikke) i løbet.
  - Anvend FORSIGTIGT og langsomt mere og mere tryk, indtil du skubber haglet ud af mundingen.
  - Genbrug IKKE denne haglkugle.

### BEMÆRK:

- Affyrr IKKE dit luftgevær uden en haglkugle i kammeret (tør affyrring). Dette kan beskadige dit luftgevær.
- Hvis du ikke er i stand til at rense dit luftgevær ved at følge proceduren "fjern en fastklemt haglkugle", skal du ikke gøre yderligere. En autoriseret servicestation vil rense dit luftgevær (uden omkostninger i garantiperioden).

### YDEEVNE

Mange faktorer påvirker hastigheden, herunder projektilets mærke og type, smøring, løbets tilstand og temperatur. Dette luftgevær var designet til at fungere bedst med ammunition af mærket Crosman® og BENJAMIN®. Brug af anden ammunition kan medføre, at våbnet ikke fungerer korrekt.

### BEGRÆNSET ET ÅRS GARANTI

Dette produkt er garanteret for slutforbbrugere i et år fra købsdatoen mod fejl i materiale og udførelse og kan overdrages. Du bør bevare den oprindelige kvittering som registrering af købsdatoen. Uden kvittering dækker garantien for produktet i et år fra fremstillingsdatoen.

### HVAD ER DÆKKET:

- Reservevedle og arbejdskraft.
- Forbrugerens transportomkostninger til reparation af produktet.

### HVAD ER IKKE DÆKKET:

- Transportudgifter til autoriseret servicecenter for defekt produkt.
- Skader forårsaget af misbrug, modifikationer eller manglende opfyldelse af normal vedligeholdelse - se instruktionsbogen.
- Enhver anden omkostning.
- FØLGESKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER OMKOSTNINGER HERUNDER SKADER PÅ EJENDOM. NOGLE LOKALE, STATSLIGE ELLER FØDERALE LOVE TILLADER IKKE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF FØLGESKADER, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER FRASKRIVELSE GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG.

### STILTIENDE GARANTIER

ALLE GARANTIER, HERUNDER GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, ER BEGRÆNSET TIL ET ÅR FRA KØBSDATOEN. NOGLE LANDE TILLADER IKKE BEGRÆNSNINGER FOR, HVOR LÆNGE EN UNDERFORSTÅET GARANTI VARER, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG.

I det omfang en bestemmelse i denne garanti er forbudt af føderale, statslige eller kommunale love, som ikke kan miste forrang, vil dette ikke være gældende. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

### STOP – FØR DU RETURNERER DETTE PRODUKT TIL BUTIKKEN

Spar på benzinen og undgå turen tilbage til butikken. Kontakt Kundeservice/Teknisk supports repræsentanter for at få information og hjælp til fejlfinding. Ring til 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486), eller find svar på ofte stillede spørgsmål på www.crosman.com.

### GARANTIKRAV OG REPARATIONSSERVICE

Hvis dit luftgevær skal repareres - FORSØG IKKE PÅ AT ÅBNE DET! Dit luftgevær kræver særlige værktøjer og udstyr til at reparere det. Enhver demontering eller ændring, der ikke udføres af et Crosman autoriseret servicecenter, vil ugyldiggøre garantien.

**Kunder i USA** - Kontakt Crosman kundeservice på 800-724-7486 eller e-mail os via www.crosman.com. Du vil blive instrueret i, hvor og hvordan du sender dit luftgevær til reparation under garantien, eller henvis til et af vores autoriserede servicecentre i dit område.

Crosman Corporation  
Att.: Garantiafd.  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Send en kopi af din kvittering og en kort beskrivelse af problemet sammen med dit produkt. Sørg for at angive dit navn, postadresse, e-mailadresse og telefonnummer. Regn med 2-4 uger til reparationer. Vi anbefaler, at du bruger en forsønds metode, der giver dig et tracking-nummer og mulighed for en forsikring. Crosman er ikke ansvarlig for beskadigelse, tab eller tyveri af varer under forsendelsen.

**Kunder i Canada** - Kontakt Gravel Agency i Quebec på 866-662-486.

**Kunder uden for USA:** Kontakt din forhandler/distributør, hvor du købte varen. Hvis du ikke kender din forhandler/distributør, kan du kontakte vores internationale afd. for assistance på 585-657-6161 eller e-mail os via www.crosman.com.

Crosman og Benjamin er varemærker, der tilhører Crosman Corporation i USA og andre lande.  
© 2013 Crosman Corporatio.

# MANUAL UNIVERSAL DO PROPRIETÁRIO - CARABINA A AR COMPRIMIDO (DE PRESSÃO) COM CANO BASCULANTE

## Chumbinhos calibre .177, .22 e .25

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS ANTES DE USAR

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
Estados Unidos da América  
www.crosman.com  
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-BBB517

Em caso de dúvidas, entre em contato com a Crosman pelos telefones +1-800-724-7486, +585-657-6161 ou pelo site www.crosman.com.  
LEMBRE QUE ESTA CARABINA DE PRESSÃO NÃO É UM BRINQUEDO. SEMPRE MANUSEIE A CARABINA DE PRESSÃO COMO SE ESTIVESSE CARREGADA E COM O MESMO RESPEITO COMO SE FOSSE UMA ARMA DE FOGO.

**ADVERTÊNCIA:** ISTO NÃO É UM BRINQUEDO. ESTA CARABINA DE PRESSÃO DEVE SER USADA APENAS POR ADULTOS. O USO INCORRETO OU NEGLIGENTE PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE. USO PERIGOSO EM 750 JARDAS (686 METROS).

DEPENDENDO DO MODELO, A CARABINA DISPARARÁ CHUMBINHOS CALIBRE .177, .22 OU .25. CONSULTE A MARCAÇÃO NA CARABINA PARA SABER QUAL É O TAMANHO CORRETO DO CHUMBINHO PARA O MODELO ESPECÍFICO DA SUA CARABINA.  
VOCÊ E OUTRAS PESSOAS DEVEM SEMPRE USAR ÓCULOS DE TIRO PARA PROTEGER OS OLHOS.  
O COMPRADOR E USUÁRIO TÊM O DEVER DE CUMPRIR COM TODAS AS LEIS ASSOCIADAS À UTILIZAÇÃO E À PROPRIEDADE DESTA CARABINA DE PRESSÃO.

**ADVERTÊNCIA:** NÃO EXPONHA OU EXIBA PUBLICAMENTE ESTA CARABINA, POIS PODE CONFUNDIR AS PESSOAS E PODE SER UM ATO CRIMINOSO. A POLÍCIA E OUTRAS PESSOAS PODEM PENSAR QUE ELA É UMA ARMA DE FOGO. NÃO ALTERE A COR E AS MARCAÇÕES, PARA FAZER COM QUE ELA FIQUE COM A APARÊNCIA DE UMA ARMA DE FOGO. ISTO É PERIGOSO E PODE SER UM ATO CRIMINOSO.

**PROPOSIÇÃO 65, ADVERTÊNCIA:** ESTE PRODUTO CONTÉM UM OU MAIS PRODUTOS QUÍMICOS CONHECIDOS NO ESTADO DA CALIFÓRNIA COMO CAUSADOR DE CÂNCER E DEFEITOS DE NASCENÇA (OU OUTROS DANOS REPRODUTIVOS).

**CUIDADO:** Esta carabina foi classificada com uma carabina a ar comprimido (ou "carabina de pressão") para uso por adultos. Carabinas de pressão para uso por adultos estão isentas de requisitos de desempenho com relação a ensaios de flexão ao choque, mecanismos de gatilho e segurança.

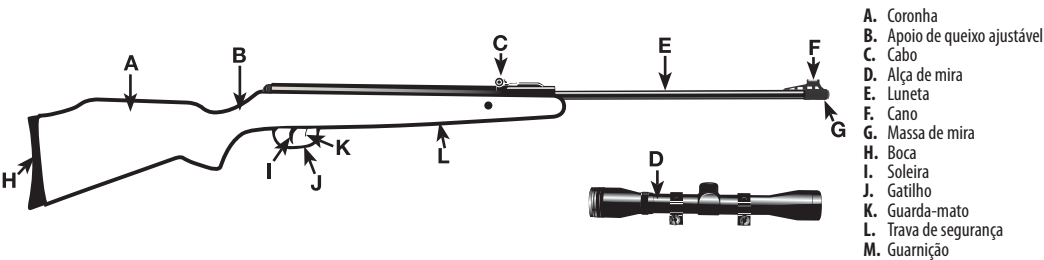
**AVISO:** As carabinas de pressão com cano basculante podem apresentar um período de adaptação de até 250 tiros. Durante este período, a exatidão pode variar e o som da arma pode ser alto. Isto melhorará à medida que a arma for sendo utilizada.

### 1. INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- SEMPRE manuseie a carabina de pressão como se estivesse carregada e pronta para disparar.
- SEMPRE manuseie carabinas de pressão com o mesmo respeito que manusearia uma arma de fogo.
- SEMPRE guarde a carabina de pressão descarregada e longe do alcance de crianças.
- SEMPRE mire em uma DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha a boca da carabina de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha os dedos longe do gatilho e fora do guarda-mato até estar pronto para disparar.
- SEMPRE mantenha a carabina de pressão na posição "TRAVADA" (ON SAFE) até estar pronto para disparar (Fig. 3A).
- SEMPRE verifique se a carabina de pressão está na posição "TRAVADA" (Fig. 3A) e descarregada enquanto estiver removendo-a do local de armazenamento.
- SEMPRE verifique se a carabina de pressão está na posição "TRAVADA" (Fig. 3A) e descarregada quando estiver entregando-a, ou recebendo-a de outra pessoa.
- SEMPRE use (você e outras pessoas) óculos de tiro para proteger os olhos.
- SEMPRE use óculos de tiro por cima dos óculos e/ou óculos de correção.
- SEMPRE coloque uma para-balas em um local que será seguro se a para-balas falhar.
- SEMPRE verifique se a para-balas apresenta sinais de desgaste antes e após cada utilização. Todas as para-balas estão sujeitas a desgaste e falharão, eventualmente. Substitua a para-balas se a superfície estiver gasta ou danificada, ou se ocorrer um ricochete.
- SEMPRE use o tamanho adequado de chumbinho na carabina de pressão. Verifique as marcações na carabina de pressão para saber qual o tamanho do chumbinho.
- JAMÁIS aponte a carabina de pressão na direção de qualquer pessoa ou de algo contra o qual você não tem intenção de disparar.
- JAMÁIS reutilize qualquer munição.
- JAMÁIS dispare contra superfícies rígidas ou contra a superfície da água. O chumbinho pode saltar ou ricochetear e atingir alguém ou algo que você não tinha intenção de atingir.
- JAMÁIS tente desmontar ou adulterar a carabina de pressão. Utilize uma Assistência Técnica Autorizada. A utilização de uma assistência técnica ou outra empresa não autorizada, ou qualquer modificação da função da carabina de pressão de qualquer forma pode ser perigoso e anulará a garantia.

### 2. CONHEÇA AS PARTES

Conhecer os nomes das partes ajudará você a compreender o Manual do Proprietário.



### PONTOS DE PINÇAMENTO

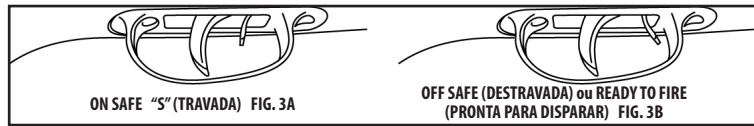


**ADVERTÊNCIA:** MANTENHA OS DEDOS LONGE DOS PONTOS DE PINÇAMENTO ILUSTRADOS NA FIG. 2.

### 3. COMO USAR A TRAVA DE SEGURANÇA (L.)

**CUIDADO:** Como todos os dispositivos mecânicos, a trava de segurança de uma carabina de pressão pode falhar. Mesmo quando a trava estiver na posição "TRAVADA", a carabina de pressão deve continuar sendo manuseada de uma maneira segura.

- A trava de segurança (L.) fica na frente do gatilho.
- As letras "F" (disparar, DESTRAVADA) e "S" (segura, TRAVADA) estão embaixo do guarda-mato (K.) e indicam a posição da trava de segurança.
- Puxe a trava de segurança (L.) na direção do gatilho (J.) para ativá-la. A trava de segurança fica ativada e a carabina de pressão fica na posição "TRAVADA" quando a alavanca de segurança ficar na posição "S" (perto do gatilho) (Fig. 3A).
- A carabina de pressão fica na posição "DESTRAVADA" (OFF SAFE) ou "DISPARAR" (FIRE) e pode ser disparada quando a alavanca de segurança (L.) estiver na posição para frente, "F" (longe do gatilho) (Fig. 3B).
- Não coloque na posição "DESTRAVADA" até terminar de ler e seguir todas as instruções neste manual sobre como carregar a carabina.



### 4. COMO ARMAR E CARREGAR

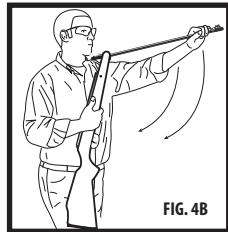
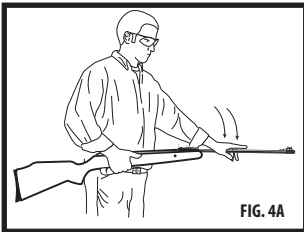
#### A. COMO ARMAR

**ADVERTÊNCIA:**

- SEMPRE MANTENHA AS MÃOS E DEDOS LONGE DA BOCA DO CANO (H.).
- JAMÁIS APONTE A BOCA (H.) NA DIREÇÃO DE QUALQUER PESSOA.
- NÃO TOQUE NO GATILHO (J.) NEM COLOQUE A TRAVA DE SEGURANÇA NA POSIÇÃO "DESTRAVADA".
- NÃO ARME A CARABINA DE PRESSÃO ATÉ ESTAR PRONTO PARA CARREGAR E DISPARAR, POIS A ÚNICA MANEIRA DE DESARMAR A CARABINA É DISPARÁ-LA.

#### CUIDADO:

- Não deixe o cano voltar para trás antes que a arma esteja engatilhada.
- Não puxe o gatilho (J.) até que o cano volte para a posição de disparo.
- Não dispare a carabina sem um chumbinho na caixa da culatra.
- Um tiro seco pode danificar a carabina de pressão.

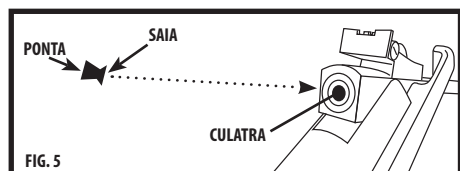


- Coloque a carabina de pressão na posição "TRAVADA" (Fig. 3A).
- Coloque a carabina de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- Segure a arma perto do corpo, colocando a coronha (A) da arma na parte superior da coxa.
- Com a palma da mão, bata com força na boca (H.) do cano (Fig. 4A) para expor a culatra.
- Com a arma apoiada na coxa, segure a boca (H.) do cano.
- De maneira rápida e firme, puxe a boca (H.) do cano, para baixo, o máximo possível, para engatilhar a arma (Fig. 4B).
- Cuidado para não prender a mão ou os dedos na área de articulação da carabina de pressão (Fig. 2).

#### B. COMO CARREGAR

##### CUIDADO:

- SEMPRE use o tamanho adequado de chumbinho na carabina de pressão. Verifique as marcações na carabina de pressão para saber qual o tamanho correto do chumbinho.
- Jamais reutilize qualquer munição.
- A carabina de pressão foi projetada para funcionar com munição de marca Crosman® ou Benjamin®. O uso de qualquer outra munição pode causar ferimentos em você ou danos na carabina de pressão.



- Com a carabina de pressão na posição armada/aberta, coloque um chumbinho, com a ponta voltada para a frente, dentro da culatra (Fig. 5).
  - Certifique-se de que a saia do chumbinho fique voltada para trás na culatra.
- Coloque o cano na posição original, puxando-o até que trave (Fig. 6).
  - O cano precisa estar travado na posição fechada após carregar/armar a carabina, para garantir melhor exatidão.
- Agora a carabina de pressão está carregada e pronta para disparar. Mantenha a carabina de pressão na posição "TRAVADA" e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA até estar pronto para disparar.

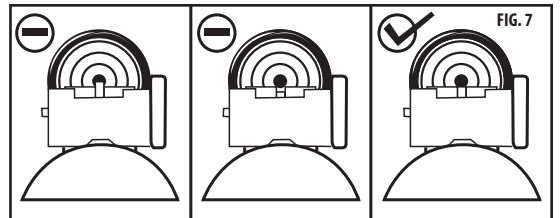
### 5. MIRAS E LUNETAS

#### A. Ajuste de mira (não disponível em todos os modelos)

- A elevação é definida usando o botão de elevação da alça de mira que fica na base da alça de mira. Gire o botão no sentido anti-horário para fazer com que o chumbinho acerte mais para cima no alvo, e gire o botão no sentido horário para fazer com que o chumbinho acerte mais para baixo no alvo. (Fig. 7)
- O ajuste do disparo considerando o atrito do vento é definido girando o botão do atrito do vento, que fica do lado direito da mira. Gire o botão no sentido anti-horário para fazer com que o chumbinho acerte à esquerda no alvo, e gire o botão no sentido horário para fazer com que o chumbinho acerte à direita no alvo.

#### B. Como colocar a luneta

- Leia o Manual do Proprietário enviado com a luneta (E.) para obter instruções sobre como colocar e operar corretamente a luneta.



### 6. DISPOSITIVO DO GATILHO

Esta carabina de pressão vem equipada com um gatilho ajustável de dois estágios (J.). O ponto de força e o curso do gatilho vêm regulados de fábrica. (Fig. 8)

**OBSERVAÇÃO:** Este recurso existe para atiradores experientes. A maioria dos atiradores pode utilizar as definições de fábrica e nenhuma alteração deve ser necessária. Se não souber como ajustar gatilhos de dois estágios, deixe o gatilho com o ajuste de fábrica ou solicite ajuda em uma assistência técnica autorizada.

#### ADVERTÊNCIA:

- AJUSTES INCORRETOS PODEM FAZER COM QUE SEJA PERIGOSO USAR A ARMA.
- SUBSTITUIR OU MODIFICAR PEÇAS EXISTENTES DESTA CARABINA DE PRESSÃO PODE FAZER COM QUE SEJA PERIGOSO USAR A ARMA.
- NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

#### LEMBRE:

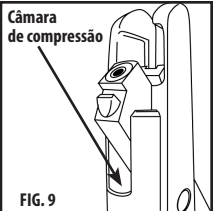
- pequenos ajustes causam uma alteração notável no funcionamento do gatilho.
- As alterações devem ser feitas em pequenas etapas.
- Os ajustes devem ser feitos em incrementos de voltas de 1/4 ou 90°.
- Teste o disparo da carabina de pressão antes de ajustar novamente.
- Anote e guarde os ajustes feitos, no caso de precisar repetir tudo o que foi feito.
  - Antes de ajustar o parafuso, coloque a carabina de pressão na posição "TRAVADA", voltada para uma DIREÇÃO SEGURA, descarregada e desarmada.
  - Para encurtar o curso do segundo estágio, gire o parafuso de ajuste no sentido horário.
  - Para aumentar o curso do segundo estágio, gire o parafuso de ajuste no sentido anti-horário.



### 7. MANUTENÇÃO

#### A. Manutenção geral:

- Periodicamente aperte todos os prendedores da coronha.
- Verifique e aperte o sistema de fixação da luneta.
- Verifique periodicamente a carabina de pressão. Se algo estiver diferente, como um acionamento mais rápido ou mais fraco do gatilho, pode indicar que as peças estão gastas ou quebradas.
  - Ligue para o atendimento ao cliente para obter ajuda antes de usar a carabina de pressão novamente.
- A carabina de pressão funcionará corretamente por mais tempo se for lubrificada a cada 250 tiros.
  - Aplique uma gota do lubrificante Crosman RMCOIL (disponível no site crosman.com) na câmara de compressão (Fig. 9).
- NÃO use óleo com base em destilado de petróleo ou solvente e NÃO lubrifique em demasia, pois isto pode danificar a arma.
- Se deixar a arma cair, verifique visualmente se existe algum dano antes de usar novamente.
- Se algo estiver diferente, como um acionamento mais rápido ou mais fraco do gatilho, pode indicar peças quebradas. Ligue para o Atendimento ao Cliente da Crosman para obter ajuda antes de usar a carabina de pressão novamente.



#### ADVERTÊNCIA:

- NÃO TENTE DESMONTAR A CARABINA DE PRESSÃO.
- NÃO MODIFIQUE NEM ALTERE A CARABINA DE PRESSÃO. QUALQUER TENTATIVA DE MODIFICAR A CARABINA DE PRESSÃO DE QUALQUER MANEIRA CONTRADITÓRIA A ESTE MANUAL PODE FAZER COM QUE SEJA PERIGOSO USAR A CARABINA, PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE, E ANULARÁ A GARANTIA.
- USE APENAS LUBRIFICANTES CROSMAN RMCOIL E NÃO LUBRIFIQUE EM DEMASIA. CASO CONTRÁRIO, É POSSÍVEL QUE A ARMA SEJA DANIFICADA, PODENDO CAUSAR FERIMENTOS NO USUÁRIO E EM ESPECTADORES.

#### B. PERÍODO DE ADAPTAÇÃO

- Durante os primeiros 250 tiros com uma carabina com cano basculante, a exatidão pode variar e o som da arma pode ser alto.
- Isto melhorará à medida que a arma for sendo utilizada, após 250 tiros.

### 8. COMO DESCARREGAR/REMOVER UM CHUMBINHO PRESO MANUALMENTE

**ADVERTÊNCIA:** SE UM CHUMBINHO NÃO FOR DISPARADO APÓS APERTAR O GATILHO (J.) E DISPARAR, É POSSÍVEL QUE ESTEJA PRESO. A EXISTÊNCIA DE UM PROJÉTIL NÃO DISPARADO NO CANO PODE SER PERIGOSO. MANTENHA A CARABINA DE PRESSÃO VOLTADA PARA UMA DIREÇÃO SEGURA.

#### ADVERTÊNCIA:

- NÃO RECARREGUE A CARABINA DE PRESSÃO SE HOUVER UM CHUMBINHO PRESO NO CANO.
- NÃO ARME A CARABINA DE PRESSÃO DURANTE A REMOÇÃO DE UM CHUMBINHO PRESO.
- JAMÁIS OLHE PELA BOCA DO CANO (F.) PARA VER SE O CHUMBINHO AINDA ESTÁ PRESO.

- Coloque na posição "DESTRAVADA" e voltada para uma direção segura até estar pronto para disparar.
- Dispare a carabina de pressão em um alvo seguro.
- Se o chumbinho ainda não sair, coloque a carabina de pressão na posição "TRAVADA" (Fig. 3A) e siga estas etapas.
  - Coloque a carabina de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
  - Segure a arma perto do corpo, colocando a coronha (A) da arma na parte superior da coxa.
  - Com a palma da mão, bata com força na boca do cano (F) (Fig. 5A) para expor a culatra.
  - Olhe para baixo pela culatra para confirmar se existe um chumbinho preso.
  - Insira a ponta afunilada da vareta de limpeza (vendida separadamente) no cano (F).
  - COM CUIDADO e lentamente, empurre-o até que saia pela boca do cano (H).
  - Não reutilize o chumbinho removido.

#### OBSERVAÇÃO:

- NÃO dispare a carabina de pressão sem um chumbinho na câmara (tiro seco). Isto pode danificar permanentemente a carabina de pressão.
- Se não conseguir remover o chumbinho da carabina de pressão seguindo o procedimento acima, não faça mais nada. Uma assistência técnica autorizada resolverá este problema (gratuitamente, durante o período da garantia).

#### DESEMPENHO

Muitos fatores afetam a velocidade, inclusive a marca do projétil, tipo de projétil, lubrificação, condição do cano e temperatura. Esta arma de pressão foi projetada para funcionar melhor com munições de marcas CROSMAN® e BENJAMIN®. O uso de munições de outras marcas pode fazer com que a arma funcione incorretamente.

#### GARANTIA LIMITADA DE UM (01) ANO

Este produto tem garantia para o consumidor de um (01) ano a partir da data de compra no varejo contra defeitos materiais e de fabricação, e é transferível. O recibo/fatura original deve ser mantido como registro da data de compra. Sem recibo/fatura, a garantia do produto é por um (01) ano a partir da data de fabricação.

#### COBERTURA DA GARANTIA:

- Peças de reposição e mão-de-obra.
- Custos de envio do produto reparado ao cliente.

#### FORA DA COBERTURA DA GARANTIA:

- Custos de envio do produto defeituoso para a Assistência Técnica Autorizada.
- Danos causados por uso incorreto, modificação ou falha na realização da manutenção normal – consulte o Manual do Proprietário.
- Qualquer outra despesa.
- DANOS INDIRETOS OU DESPESAS INDIRETAS, INCLUSIVE DANOS CONTRA PROPRIEDADES. ALGUMAS LEIS LOCAIS, ESTADUAIS OU FEDERAIS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INDIRETOS; PORTANTO, A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA PODERÁ NÃO SER APLICÁVEL AO USUÁRIO.

#### GARANTIAS IMPLÍCITAS

QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUSIVE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, POSSUI DURAÇÃO LIMITADA A UM (01) ANO A PARTIR DA DATA DA COMPRA NO VAREJO. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA; PORTANTO, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODERÃO NÃO SER APLICÁVEIS AO USUÁRIO.

Se alguma disposição desta garantia for proibida por uma lei federal, estadual ou municipal, que não possa ser inviabilizada, a mesma não será aplicável. Esta garantia concede direitos jurídicos específicos e você pode também ter outros direitos, que podem de acordo com o Estado.

#### LEIA – ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUTO PARA A LOJA

Economize combustível e evite precisar voltar novamente à loja. Entre em contato com os nossos representantes de Atendimento ao Cliente/Assistência Técnica para obter informações e ajuda para a solução de problemas. Ligue para 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou encontre respostas para as perguntas mais frequentes no site www.crosman.com.

#### REIVINDICAÇÃO DA GARANTIA E SERVIÇO DE REPARO

Se a carabina precisar de reparo - NÃO TENTE DESMONTÁ-LA! A carabina precisa de ferramentas e acessórios especiais para um reparo correto. Qualquer desmontagem ou modificação que não tenha sido feita por uma Assistência Técnica Autorizada da Crosman anulará a garantia.

**Cientes nos EUA** - entre em contato com o Atendimento ao Cliente da Crosman pelo telefone + 800-724-7486 ou por e-mail, acessando o site www.crosman.com. A nossa equipe informará para onde e como o produto deve ser enviado para reparo de acordo com a garantia, ou encaminhará você para uma das nossas assistências técnicas autorizadas na sua área.

Crosman Corporation  
Attn (Aos cuidados de): Warranty Dept (Departamento de Garantia)  
7629 Route 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469

Com o produto, envie uma cópia do recibo e uma breve descrição do problema. Indique seu nome, endereço de correspondência, endereço de e-mail e número de telefone. O reparo deve demorar de 2 a 4 semanas. É recomendável usar um método de envio que ofereça um número de acompanhamento e opções de seguro. A Crosman não é responsável por mercadorias perdidas, roubadas ou danificadas durante a remessa.

**Cientes no Canadá** - entre em contato com a Gravel Agency, Quebec, pelo telefone + 866-662-4869.

**Fora dos EUA Clientes:** Entre em contato com o revendedor/distribuidor do ponto de venda. Se não sabe quem é o seu revendedor/distribuidor, entre em contato com o nosso Departamento Internacional para obter ajuda pelo telefone + 585-657-6161 ou por e-mail, acessando o site www.crosman.com.

Crosman e Benjamin são marcas comerciais da Crosman Corporation nos Estados Unidos e em outros países.

© 2013 Crosman Corporation